SOLO Di Pueblo

BRIYANDO FUERTE • TRECIENDO CLARIDAD

Diabierna 5 Augustus 2022 | Solo di Pueblo  | Aña 16 - edicion 739 |  E-mail: solodipueblo@gmail. | Prijs: Afl. 1.75

Minister Maduro di Finansa ta informa:

IMF ta conseha pa Aruba tene cautela cu e caminda cu ta scoge pa yega na surplus den presupuesto

PA REDUCI AUN MAS GASTO DI SALARIO

Señor Ady Thijsen a keda encarga como Minister Plenipotenciario y como Representante na Europa



A yega e prijsnan di Januari 2022

BARI PETROLI A BAHA NA 87$ AYERA



Parlamentario Shailiny Tromp-Lee (MEP):

RECUPERACION FUERTE DI ARUBA SIGUR TA BRINDA PERSPECTIVANAN POSITIVO



MINISTER ENDY CROES A LANSA PREMIO EXCELENCIA DEN DEPORTE 2019 & 2021



GLENDA TROMP A COBRA SU 3.3 MIYON FLORIN



Parlamentario Hendrik Tevreden (MEP):

A cancela introduccion di 'eigen bijdrage'



For di hopi tempo ta buscando un otro alternativa pa evita introduccion di eigen bijdrage. Y e anuncio dialuna di parti di gobierno y Minister Dangui Oduber a confirma cu si a haya un otro alternativa. Eigen bijdrage ta un contribucion pa yuda e fondo di AZV, kiermen cu e persona cu bishita dokter lo mester paga algo momento e bai pa un cita. Esaki lo por resulta cu hende no ta bishita dokter zomaar y ta yuda na reduci e bishitanan y acumula fondo. Den Parlamento nos no tawata di acuerdo cu e direccion aki y ta pensa cu tin otro alternativa y netamente esaki minister Dangui a presenta dialuna na pueblo.

Manera tur hende sa CAFT a recomenda e eigen bijdrage pa por yega na e recorte di 60 miyon pa AZV, pero mes momento CAFT no tawata habri pa introduccion di un ayudo social pa esun nan cu no por paga e eigen bijdrage. Esaki ta nifica cu si un hende no tin placa pa e paga pa su cita, kisas e no lo haya cita of no lo scoge pa bai su afspraak cu dokter. Nos ta pensa cu no por hasi esaki cu esun nan margina den nos comunidad cu kisas no lo por paga extra. Pesey parlamento a boga pa bini cu un alternativa.

AZV lo a spaar cobrando eigen bijdrage alrededor di 3-4 miyon florin. Cual minister Oduber a busca e suma aki otro caminda pa por cubri'e. A haci estudionan y a conduci hopi sesion y reunionnan pa logra yega na un alternativa y a conclui cu lo bai modernisa e ley di seguro medico cu lo yuda baha gasto na un manera sostenibel. Tambe den e rapport di profesor Hubben, tin recomendacionnan haci unda por reduci e gastonan actual. Algun ehempelnan practico ta pa unifica e dos hospitalnan, haci compras di remedinan hunto cu lo por reduci e prijs ora di negocia mirando cu ta papia di un cantidad mas grandi. Mas ainda, tin un pensamento cu tin di uni cu otro islanan den cumpra remedi cu lo tin un efecto di spaar mas hopi.

Otro cambio cu lo bini ta e landsbesluit verpakte geneesmiddelen y lo tin di bai stimula competencia y percura pa cu apotheekprijs lo tin e base (richtlijn centraal) pa calcula e prijs di remedinan importa pa evita sumanan extravagante riba remedi. Hunto cu tur esakinan lo tin di facilita y acelera e proceso di registracion di remedi tambe. Cu e cambionan aki lo por spaar entre 7-8 miyon pa aña, cual ta 2 biaha mas cu eigen bijdrage plus acelera servicio.

Nos ta contento cu minister Dangui y su ekipo ta sigi busca solucion na bienestar di AZV y nos comunidad. Pasobra nos sa cu e fondo tin di wordo salvaguardia pero cu nos mester percura pa nos cuidadanonan cu tin e dificil tambe por permanece cu e calidad di cuido y pagabel.

Fundacion CINEARUBA ta buscando peliculanan local pa presenta durante e festival di cine di Playa





E aña aki lo ta e di dos aña di Playa Film Festival y fundacion CINEARUBA ta buscando peliculanan largo y cortico pa presenta durante e festival di cine.

E inscripcion cu a habri dia 28 di januari ta yegando su final, di cual e ultimo dia pa entrega pelicula ta riba dialuna 15 di augustus. Ta ricibi pelicula unicamente via https://filmfreeway.com/playa-filmfestival. Por bishita CINEARUBA su Facebook pagina pa mas informacion. Tur e peliculanan tanto cortico y largo lo ta competiendo pa e premio publico di miho pelicula.

Ta acepta peliculanan no mas bieu cu dos aña. Duracion di peliculanan cortico ta bao di cuarenta minuut y tur peliculnan riba cuarenta minuut lo cay den e categoria di peliculanan largo. E formato di exhibicion lo ta MP4. Pa detayenan con pa exporta imagen y sonido por wak un splicacion di esaki riba e pagina di Film Freeway.

E edicion di Playa Film Festival di e aña aki ta conta cu apoyo di Ateliers '89, Setar y Prins Bernhard Cultuurfonds Caribisch Gebied.

E festival di cine lo tuma lugar un biaha mas na Ateliers '89 for di 6 te cu 9 di october. Ta bay tin diferente tayernan tanto pa mucha, hoben y adulto. Ademas di tayernan tambe ta bay tin diferente presentacionnan di peliculanan tanto local y internacional.





Results of the
Government of Aruba
Treasury Bills issue: Afl. 20,000,000.00
August 4, 2022 – November 4, 2022

Issuance pursuant to the State Ordinance on Treasury Paper (AB 1987 no. 3), State Decree Treasury Paper (AB 1988 no. 6), and the State Decree no. 1 of July 25, 2022.

The Centrale Bank van Aruba hereby informs that the Treasury Bills issue of August 4, 2022 for the amount of Afl. 20,000,000.00 with a maturity of three (3) months has been fully subscribed. The average discount yield of the Treasury Bills issue of August 4, 2022 is 0.54 percent.

Aruba, August 5, 2022
Centrale Bank van Aruba

EDITORIAL SOLO DI PUEBLO:

P.M. Evelyn Wever Croes a tuma un bon decision di baha gasto

E anuncio di promer minister di Aruba, Sra. Wever Croes a cay den bon tera. El'a dicidi pa no nombra un representante nobo di Aruba na Union Europeo, pero pa encarga Sr. Thijsen cu e tarea aki.

Esaki sin duda ta nifica cu ta bolbe baha mas gasto di gobierno y esaki ta netamente loke pueblo kier mira. Pueblo kier mira hendenan cu ta anda cauteloso cu su placa.

Na e momento aki, nos no ta den bonansa. Nos ta den austeridad. Pesey mes tur e decisionnan aki ta imporante pa corta gasto, haci sacrificio, y dje forma ey reduci e defecit di begroting.

Hopi hende tin e percepcion cu Gobierno ta haciendo fiesta of ta nombrando hende na trabao.

Cifranan ta mustra cu Sra. Wever Croes a corta e gasto di salario cu 9 miyon compara cu ex promer minister Mike Eman su oficina.

Antes Mike Eman su oficina tabatin 147 trahador y tabata paga 11.5 miyon. Awor tin 21 trahador y ta paga 2 miyon.

Awor un bes mas lo bay spaar riba salario, auto, cas, y tur otro gasto pa mantene un representante na Europa.

SOLO DI PUEBLO ta desea Sr. Thijsen, exito cu tur dos funccion. Nos ta sigur cu Ady por atende cu tur dos.



A yega e prijsnan di Januari 2022

Bari petroli a baha na 87$ ayera

Segun informe internacional, debi na un clima di recesion di economia, prijsnan di bari petroli a bolbe baha ayera.

E viaha aki el'a sak bao $90, unda na varios horarioan di dia el'a alcansa 87$ pa bari.

Esaki ta di varios dia caba cu e ta cay, cual ta bon signal, cu prijsnan por cuminza regula.
Esaki ta prome bes cu e bari di azeta ta yega e prijs pre-guera.

Si e mantene e trend aki, ta nifica cu prijs di gasolin lo por bolbe baha na September.

Pa luna di Augutus, otro siman, prijs di gasolin lo por baha cu mas di 30 cent pa bari, cual poco poco lo cuminza trece alivio atrobe.



Cu e bahada di prijs di bari di azeta, ta indica cu e aumento di prijs di awa y coriente na Aruba lo ta algo temporal.

Aruba Sport Unie ta asocia cu The Freewinds pa por trece mas felicidad na nan Sport Kamp



Aki Sr Wiwi Peña y e representante di e oficina di Freewinds Port Captain, orguyosamente ta repartiendo e bukinan di The Way To Happiness.



E ekipo di Freewinds hunto cu Sr. Wiwi Peña ta traha hunto pa trece mas felicidad na e Hobenan participando den e "Youth Summer Camp" di Aruba Sport Unie, danki na e bukinan di The Way To Happiness , un guia moral pa biba mihor.

A pesar di loke ta pasa den mundo, Aruba ta yuda nos hobenan, asegurando cu e Summer Camp aki ta ofrece un refugio pa e hobenan caminda no solamente nan ta pasa bon y disfruta di e actividadnan deportivo, pero tambe nan lo siña e balornan cu lo contribui pa nan bira ciudadano valioso di nos bunita y feliz isla.

Luchando contra e aumento di e nivel di crimen y violencia Freewinds a asocia cu diferente miembro importante den nos comunidad. Sr Wiwi Peña y Sr. Gerald Franca di Aruba Sport Unie ta reparti mas cu cien buki di The Way To Happiness na Papiamento, den un esfuerso di dos aña pa mustra e hobenan di nos isla cu bida verdaderamente por ta un caminda pa felicidad pa nan mes, nan famia y nos comunidad.

Mei mei di un temporada di vacacion turbulento caminda muchanan di otro paisnan ta wordo menasa pa situacionan peligroso cu ningún mucho lo mester pasa aden, Freewinds y Aruba Sport Unie a percura pa nos muchanan local pasa un vacacion varia y hopi dushi y cu a culmina cu un regalo cu lo hasi esaki un vacacion memorabel. Cu e buki E Caminda Pa Felicidad e muchanan a siña varios precepto valioso. E conocemento aki lo sirbi nan pa biba un bida mihor pa resto di nan bida.

Balornan moral ta e blokinan cu ta rondona e muchanan pa nan por cana cu seguridad mientras cu nan ta siña traha un mihor futuro. Sr. Piña ta kere firmemente den esaki. Wiwi a declara:" Danki na e presencia di Freewinds. Boso tin un programa c uta enfatisa principionan moral.E bukinan aki ta wordo duna na e muchanan pero mi ta sigur cu nan lo yuda nan mayornan p ata mihor guía pa nan yuinan. E muchanan aki no tin un visión con bida ta structura y nan mester wordo guía pa medio di principionan moral correcto."

Sr. Piña ta na fabor di actividadnan cu lo tene e hobenan leuw di influencia dañino. Mester dunanan balornan y hermentnan cu lo yuda nan bira mihor persona mientras nan ta crece cu e deseo pa yuda otro hende.

E Caminda pa Felicidad ta un código moral NO religioso basa completamente riba sentido común. Su autor ta L.Ron Hubbard y ela wordo publica originalmente na 1981 pa yuda revoca e decenso moral di e sociedad door di restaura confiansa y honestidad.

Pa haya sa mas di E Caminda Pa Felicidad pa bo mes, bo famia of bo organización tuma contactpo cu e oficina di Port Captain di The Freewinds vgia email na portcaptain@freewinds.org of na Whatsapp na +1-727-301-0721.



Aruba Bank ta felicita The Stem Embassy pa promove Sciencia, Technologia, Ingenieria y Mathematica entre hoben

Oranjestad – 05 di augustus, 2022 – Durante di e campamento organiza pa The STEM Embassy, mas di cien (100) hoben, entre 12 y 21 aña por a asisti na diferente workshop interactivo, cu e intencion pa crea curiosidad y stimula interes pa un futuro den STEM (Sciencia, Technologia, Ingenieria y Mathematica) entre hobennan na Aruba.

Un grupo di shete (7) dama dinamico, conoci como, The STEM Embassy, a haci nan estudio den e ramo di Sciencia, Technologia, Ingenieria y Mathematica y a mira un oportunidad pa educa hobennan den e area aki.

Na final di e camp tabata tin e STEM festival unda cu e mayoranan por a bin wak kiko e participantenan a haci durante e dos dianan.

A presenta “pitch” ariba e topico di Sustainability di nos isla, unda a saca ganadornan di diferente categoria di edad.

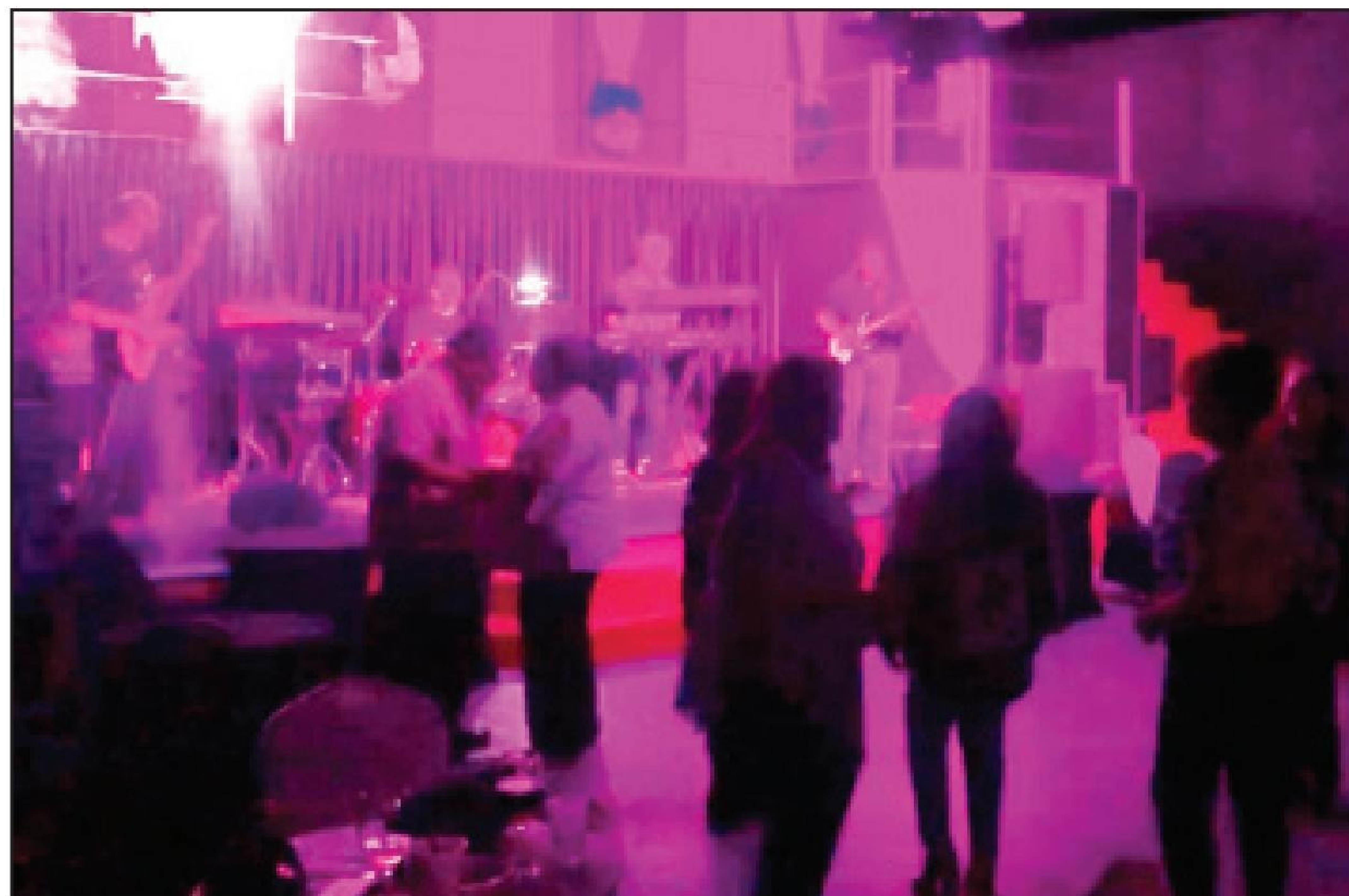
Aruba Bank ta contento di por contribui na e vision di The STEM Embassy y ta elogia Maia, Laura, Lau, Jillian, LeAnn, Dianthy y Syari pa e tremendo trabao y exitoso STEM camp.

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
☎ 585-9500

Back to the 60s & 70s diasabra awor!





Diasabra awor desde 9'or di anochi te cu 1'or di marduga lo tuma lugar den e sitio nocturno Cage Nightclub un fiesta bailabel cu musica di decada 60 y 70 cu animacion musical di e banda Back on Track di Ito Stamper.

E tipo di fiestanan aki ta sumamente popular serca un publico specifico cu ta encanta topa otro y disfruta di e musica di e epoca di mas placentero di nan bida.
Varios ta e iniciativanan den pasado cu a tuma lugar pa complace cu deseo di e grupo grandi di fanatico di e musica di e epocanan aki pero lastimamente cu entre otro yegada di e pandemia, hopi di esaki a stop.

Awor cu e situacion ta hopi mas normalisa, e deseo di e amantenan di e bon musica aki ta aun mas grandi pa sali for di cas y distrae nan mente den un ambiente placentero. Pa complace cu e deseo y demanda aki, a dicidi di cuminsa cu e tradicion cu tur prome diasabra di luna lo tuma lugar un fiesta “Back to the 60s & 70s” den Cage Nightclub.

Cage Nightclub ta situa den King Plaza Mall. Net banda di Starkaraoke riba Sasakiweg (Avenida Nelson O. Oduber). Banda di Taco Bell. E ta e club nocturno perfecto pa actividadnan asina. Esnan cu a bishita e club aki por expresa con placentero e ta sinti pa goza y baila aden.

E entrada recauda pa cu e fiestanan aki lo wordo destina na Fundacion Go Cultura pa desaroyo y empoderamento di e sectornan cultural y creativo di nos isla. E fondonan aki lo cubri iniciativanan cu tin di haber cu proyectonan artistico, cultural y creativo y cu tin impacto riba desaroyo cultural, social y economico di Aruba.

Nos ta invita bo pa asisti na Cage Nightclub, y disfruta di momentonan grato pagando solamente 35 Florin pa entrada y contribui alabes cu causanan noble y importante pa nos dushi isla.





HERINNERING
BEKENDMAKING AAN ALLE LEVERANCIERS
VAN LAND ARUBA 4-8-2022

Inleveren facturen uit 2021 samen met inkooporders *vóór* 1 september 2022 i.v.m. verjaring!
De Directie Financiën van het Land Aruba verzoekt vriendelijk doch dringend aan alle leveranciers om facturen voor de leveringen gedaan in **2021** aan het Land samen met de inkooporders (bestelbon) **bij de bestellende dienst** in te leveren voor goedkeuring voor de uitbetaling. De bestellende dienst zal na ontvangst, de facturen controleren en goedkeuren en de goedgekeurde facturen aan de Directie Financiën binnen 5 werkdagen aanbieden voor de betaalbaarstelling. Het Land houdt rekening met een betaaltermijn van in principe 90 dagen na factuurdatum en de liquiditeitspositie.

In verband met een **verkorte verjaringstermijn** (artikel 33 Comptabiliteitsverordening 1989) die voor geldschulden van het Land geldt, moeten facturen **binnen 20 maanden na begin** van het dienstjaar waarin de levering heeft plaatsgevonden, ingeleverd zijn bij de Directie Financiën voor uitbetaling. ***Dit houdt in dat er vóór 1 september van dit jaar, de facturen van het afgelopen jaar binnen moeten zijn bij de Directie Financiën om de verjaringstermijn te stuiten.*** Op de factuur moet de goedkeuring voor de uitbetaling door de bestellende dienst vermeld zijn (datum, handtekening, dienststempel).

Volledig ingevulde facturen aub
Alle goed te keuren/goedgekeurde facturen moeten ook zijn voorzien van DIMP-persoonsnummer, uniek factuurnummer, factuurdatum, banknummer, naam van de bank zodat het betaalbaarstellingsproces geen vertraging oploopt.



Directeur Directie Financiën,

Drs. D.E. Werleman

Parlamentario Shailiny Tromp-Lee (MEP):

RECUPERACION FUERTE DI ARUBA SIGUR TA BRINDA PERSPECTIVANAN POSITIVO



Dialuna 1 di augustus 2022 Minister di Turismo y Salud Publico sr. Dangui Oduber a trata den un rueda di prensa e cifranan di turismo pa loke ta trata 2022 te cu awor. Alabes Parlamento ta haya mensualmente e cifranan for di AHATA. E cifranan di e ultimo lunanan ta mustra un recupercion fuerte. Ta trata cifranan cu ta duna un bista cuanto bishitante a yega nos isla den un luna.

Pa loke ta trata nos airport nos ta mira crecemento consecutivo di cantidad di bishitante compara cu e aña record di 2019. Cifranan di 2022 ta surpasando e cifranan di aña 2019, esaki sigur pa e tres lunanan tras di lomba.

Cifranan ta mustra cu den luna di april di e aña aki a registra un recuperacion di nos turismo di 108% porciento compara cu april 2019. Tambe ambos luna di mei y juni a registra e mesun cifra di recuperacion cu ta 103% porciento compara cu respectivo lunanan den aña 2019. Pa e promer 6 lunanan di aña 2022 Aruba a ricibi 528.325 turista.

Esaki ta un recuperacion di 92%! Aruba ta e di dos pais den mundo den recuperacion di turismo. Sigur esaki ta demostra cu nos ta un pais hopi resiliente Un desaroyo sumamente positivo y hopi necesario pa nos pais y cu sigur ta brinda nos perspectivanan hopi positivo. Asina nos pais por bin mas lihe bek riba pia, nos lo ta menos dependiente di Hulanda, e caha di Gobierno por recupera y yuda absorba consecuencia y desaroyonan mundial negativo cu ta tumando lugar manera impacto di e guera na Europa, prijs di crudo y scarsedad di producto.

Na mes momento e recuperacion aki tin un efecto positivo riba nos economia, caminda negoshinan tambe ta bay recupera mas lihe, cuponan di trabou ta keda crea y ta brinda oportunidadnan na nos famianan den necesidad.

Mi ta convenci cu e recuperacion aki ta fruta di un bon maneho door di tur stakeholders den turismo, ta resultado di e decisionnan tuma cu curashi door di Gobierno y henter e crisis team y mas cu tur cos ta demostra e trabounan duro y excelente cu diariamente nos hendenan ta haci den e sector turistico. Turismo ta keda e driver di nos economia. Nos mester keda brinda nos bishitantenan e servicio di calidad y e experiencia di seguridad cu nos isla ta conoci pe. Esaki ta trahando hunto so nos por sigui logr'e.

TOP MORNING SHOW
Julisa
ARENDS HOEVERTSZ
Top 95 Fm
MONDAY TO FRIDAY
9AM - 12PM
WWW.TOP95FM.AW
WWW.FACEBOOK.COM/TOP95FM

Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

PA REDUCI AUN MAS GASTO DI SALARIO:

Señor Ady Thijsen a keda encarga como Minister Plenipotenciario y como Representante na Europa



Un di e metanan cu Prome Minister Evelyn Wever-Croes a propone desde cu el a cuminsa goberna nos pais na 2017, ta pa baha gasto di personal despues cu a constata e gasto halto den personal y salario bou di e Prome Minister anterior, señor Mike Eman. Esaki ta e caso tambe ainda y mas ainda den e situacion cu nos Pais ta den na unda cu mester baha gasto di personal y cumpli cu exigencianan di Hulanda.

Un ehempel di esaki ta cu Gobierno di Aruba a baha gasto cu nombracion di señor Ady Thijsen recientemente como Minister Plenipotenciario Interino na Arubahuis. Señor Thijsen ta tambe e representante pa Aruba di Union Europeo na Brussels y ta Presidente di ExCo di OCTA. Señor Thijsen tin dos funccion na Europa y un salario y por bisa cu siguridad cu señor Thijsen ta eherce un trabou excelente den ambos funcion.

Ambos funcion ta resorta bou di Ministerio di Asuntonan General di Prome Minister. Esaki ta haci cu e ministerio aki ta baha gasto no solamente di salario, pero tambe di hospedahe. Cu esaki tambe, Prome Minister no tin mester di gasta na biahe pa Hulanda frecuentemente. Señor Thijsen den su funcionnan ta representa Aruba den Gobierno di reino y ta studia tur documento y leynan cu tin di haber cu reino.

Prome Minister Wever-Croes a enfatisa cu e problema di gasto di personal a sali for di man bou di Gabinetenan Eman. Nan a tuma cantidad grandi di persona den servicio. Desde cu Gabinete Wever-Croes ta na mando, e gastonan di personal a baha so.

Contrario na señor Eman, Prome Minsiter Evelyn Wever-Croes ta tuma gobernacion hopi na serio y ta traha na bienestar di nos pueblo cu cantidad minimo di personal pa asina tene gastonan di personal mas abou cu por.

Eman a traha cu 147 persona directo bou di su ministerio cu a costa nos pueblo 11.323.300 florin na salario. Mientras e gastonan di Ministerio di Asuntonan General 2017 pa 2021, Prome Minister Wever-Croes a traha cu 22 persona den su oficina, esaki ta 125 persona menos y 85% menos di loke Eman a traha cu ne. E 22 personanan aki a costa 2.738.300 florin na salario. Esaki ta 8.585.000 florin menos y 76 % menos di loke Mike Eman tawata gasta na salario.

Y pa e di dos periodo di Gobernacion, Prome Minister Wever-Croes a baha gastonan di personal mas ainda, trahando cu 21 persona, cu un total di 2.342.591 florin na salario.

Esaki ta 8.980.709 florin menos y 79% menos di loke Mike Eman tawata gasta na salario.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes: “Hunto, mi oficina, mi ministerio, cu ta inclui ami, mi secretaria, mi conseheronan y tur cu ta traha mi den mi oficina, a logra baha gasto. E no ta facil.

Tin hopi menos hende y e trabou mester wordo parti den menos hende cu ta haci e trabou hopi mas dificil. Pero mi ta hopi satisfecho cu e sosten cu mi ta haya di tur esnan cu ta traha pa mi oficina”.

Glenda Tromp a cobra su 3.3 miyon florin



Diamars 2 di augustus, e sorteo multi-miyonario a hunga y Aruba haya sa cu tin un solo ganado di 3.3 miyon florin. E number ganado pa Mini Mega tabata 03-04-09-15 MB:15 y ticket ganado a wordo bendi na Hary's Lottery.

Glenda ta bira di dos miyonario di Aruba cu Lotto pa 2022 y awe a bishita oficina principal di Lotto pa asina a cobra su premio di 3.3 miyon florin. Glenda tabata super contento y a conta cu awo por cumpli cu un di su deseonan como mama.

Hopi pabien na e feliz ganado.

MINISTER ENDY CROES A PRESENCIA E INAUGURACION OFICIAL DI EXPOSICION DI FOTOGRAFIA 'LUZ PERPETUO'

En conexion cu 50 aña di Checkpoint Color Aruba y celebracion di 77 aña di bida y salud di sr. Rob Vermeer.











ORANJESTAD: Diaranson mainta Minister Endy Croes hunto cu colega Minister Xiomara Maduro y Minister Glenbert Croes tabatin e honor pa presencia e inauguracion oficial di e exposicion di fotografia 'Fifty Years of Perpetual Light'. E proyecto ta un exposicion di fotografia di sr. Rob Vermeer su 50 aña documentando fotograficamente Aruba, di arte y cultura pa turismo, di naturalesa pa momentonan iconico cu Aruba a experiencia. Cu un seleccion di 200 fotografia, e proyecto 50 aña di 'Luz Perpetuo' ta duna honor na un archivo y coleccion grandi di fotografia cu a ser tuma desde añanan 70 door di e fundado di Checkpoint Color Aruba, e prome negoshi di fotografia estableci na Aruba. Cu e proyecto aki Checkpoint Color a rescata negativonan pa asina duna luz di nobo na fotografia historico di e ultimo 50 aña di Aruba. E mandatario a sigui bisa cu sigur e tabata un fecha hopi special y memorable pe famia unda cu a celebra tambe sr. Rob su 77 cumpleaños.

Concluyendo Minister Endy Croes ta felicita sr. Rob y sra. Marjorie como tambe nan yiunan Fernando y Cher cu un bunita exposicion en conexion di e 50 aña di Checkpoint Color Aruba. Un exposi-



cion impresionante cu sigur pueblo di Aruba mester pasa admira. Masha masha pabien na famia Vermeer.

Parlamentario Alvin Molina (MEP):

Aruba San Nicolas Golf Club, un bunita proyecto, un tremendo oportunidad

ORANJESTAD: Tin diferente manera cu un hoben por pasa su vacacion escolar. 36 hoben di Aruba, Boneiro, Curaçao y miembronan di Church of Jesus Christ of Latter-Day Saints ABC District, a dicidi pa participa den un 'Youth Conference' na Aruba. E conferencia su topico tabata 'sustaining all life on earth'. Nan a ricibi educacion riba e tema aki, nan a debati y intercambia idea con pa proteha nos naturalesa. Tambe e hobennan balente aki a pone nan palabra y educacion den accion mesora door di haci un limpiesa di e tereno di Aruba San Nicolas Golf Course. Nan no a rindi pa 'walk the talk' inmediatamente.



Hunto cu sra. Terry Gumbs mi tabatin e placer pa bishita e grupo di hoben aki na San Nicolas Golf Club. Nos a wordo ricibi door e conocido Bill Buckley, presidente di ABC District sr. Mejia y sr. Perez- Feliz. Mi a haya e oportunidad pa combersa cu e hobennan tocante e importancia di nan proyecto pa habitantenan di Aruba y nos medio ambiente. Como tambe mi a gradici nan pa nan esfuerso y dedicacion den nan tempo liber. Trabou boluntario ta sumamente importante pe desaroyo di cualkier comunidad. Ta admirabel pa mira cu nos hobennan ta dispuesto pa uza nan vakantie na bienestar di nos pais.



Mientras mi tabata cana riba e tereno di San Nicolas Golf Club mi por a aprecia e inmenso oportunidad cu e luga tin di ofrece. Pa nos hende local un biaha mas por gosa di un golf course pariba di brug, pero tambe oportunidad pa sigui eleva turismo na
San Nicolas. Un tremendo oportunidad pa colaboracion entre ministerionan di turismo, deporte y economia.



Palabranan di pabien y masha danki na e 36 hobennan como tambe na nan lidernan pa cu e bunita proyecto aki.



INFLACION, AUMENTO DI PRIJS DI AWA Y CORIENTE Y UN FUTURO TARIFA DI BTW HALTO

CUANTO MAS NOS POR WANTA?



Aruba Trade and Industry Association (ATIA) a tuma nota di e aumento drastico di tarifanan di awa di WEB y tarifanan coriente di Elmar. Por a premira e aumento aki basta tempo caba basa riba aumento di prijs di crudo mundialmente y inflacion cu Aruba ta importa. Ta imposibel cu nos companianan di utilidad (WEB y Elmar) keda absorba e aumento di prijs di heavy fuel oil (HFO) pa produci coriente y alaves awa.

E companianan di utilidad a anuncIa inversionnan cu den futuro lo mester reduci e prijs awa y coriente manera e projecto di Eagle LNG y un windmolen park nobo. Pero ki dia esakinan ta cuminsa y con esaki lo wordo financia ta preguntanan clave cu mester puntra y pa ki tempo y cu cuanto e tarifanan lo baha?

Mientrastanto, mundialmente petrolio su prijs ta bahando y ariba 1 augustus Minister G. Wever a anuncia cu prijs di gasoline lo baha otro siman. Mester haya claridad pa con largo e ahuste di e prijs di awa y coriente lo ta of si esaki ta un ahuste permanente.

Pa uso di awa comercial ta tuma nota cu e prijs a subi cu 26% y coriente pa uso comercial lo subi 24% cu ambos ta un subida drastico.

Esaki hunto cu un inflacion di dobel cifra y e tarifa halto di BTW cu ta na caminda lo hasi Aruba un isla impagabel pa no solamente nos como local pero tambe pa turismo cu ta nos unico pilar economico.

Kico esaki lo nifica pa comercio y pueblo di Aruba? E subida di e tarifanan di awa y coriente lo tin como concecuencia cu prijsnan di productonan lo subi.

Nos no por lubida cu productonan prijs a subi tambe manera a informa den pasado paso flete a subi y tambe nos ta pendiente pa e BTW cu un tarifa halto cu ta na caminda.

HOTLINE
SOLO Di Pueblo
744-0444
CAPT'E Y MAND'E

DIABIERNA 12 AUG 2022
CONCIERTO BAILABEL DI AÑA
08 PM
DOBLE R Puru
BALASHI ENTERTAINMENT ARENA
BANDANAN LOCAL
ROBERT Y SU SOLO BANDA SHOW
PAPITO Y SU NUEVO SABOR
SOLD OUT
~~EARLY BIRD: 55FL~~ || GENERAL: 99FL || MESA VIP: 7360815
Balashi
Fundacion Mi Cutisa
THUNDER N LIGHTNING
Museo Cas Tan Tin

Minister Maduro di Finansa ta informa:

IMF ta conseha pa Aruba tene cautela cu e caminda cu ta scoge pa yega na surplus den presupuesto

Ta mira aña 2027 y no aña 2023 como aña pa surplus



Na juni 2022 Minister di Finansa a acerca IMF pa asina nan por tira un bista y duna un conseho di e caminda cu Aruba mester sigui cana pa por yega na un finansa publico manehabel y sostenibel.

E opinion aki di IMF ta necesario pa asina por trece un balansa den e debate riba e normanan financiero cu Aruba mester tene su mes na dje den cuadro di e supervision financiero cu ta existi den Reino Hulandes. Den e negosacion cu Hulanda riba e supervision financiero di Aruba den e bachi di un Ley di Reino RAFT, Aruba kier yega na otro normanan financiero cu ta tene miho cuenta cu e efecto cu e pandemia tin riba Aruba su economia y finansa. Aruba ta recuperando grandemente danki na entrada di turismo, pero den e esfuerso pa recuperacion financiero mester scoge pa normanan cu no ta bay percura pa kibra e economia di nos Pais. Riba e ultimo aki IMF a duna su opinion.

Surplus di 1% den aña 2023

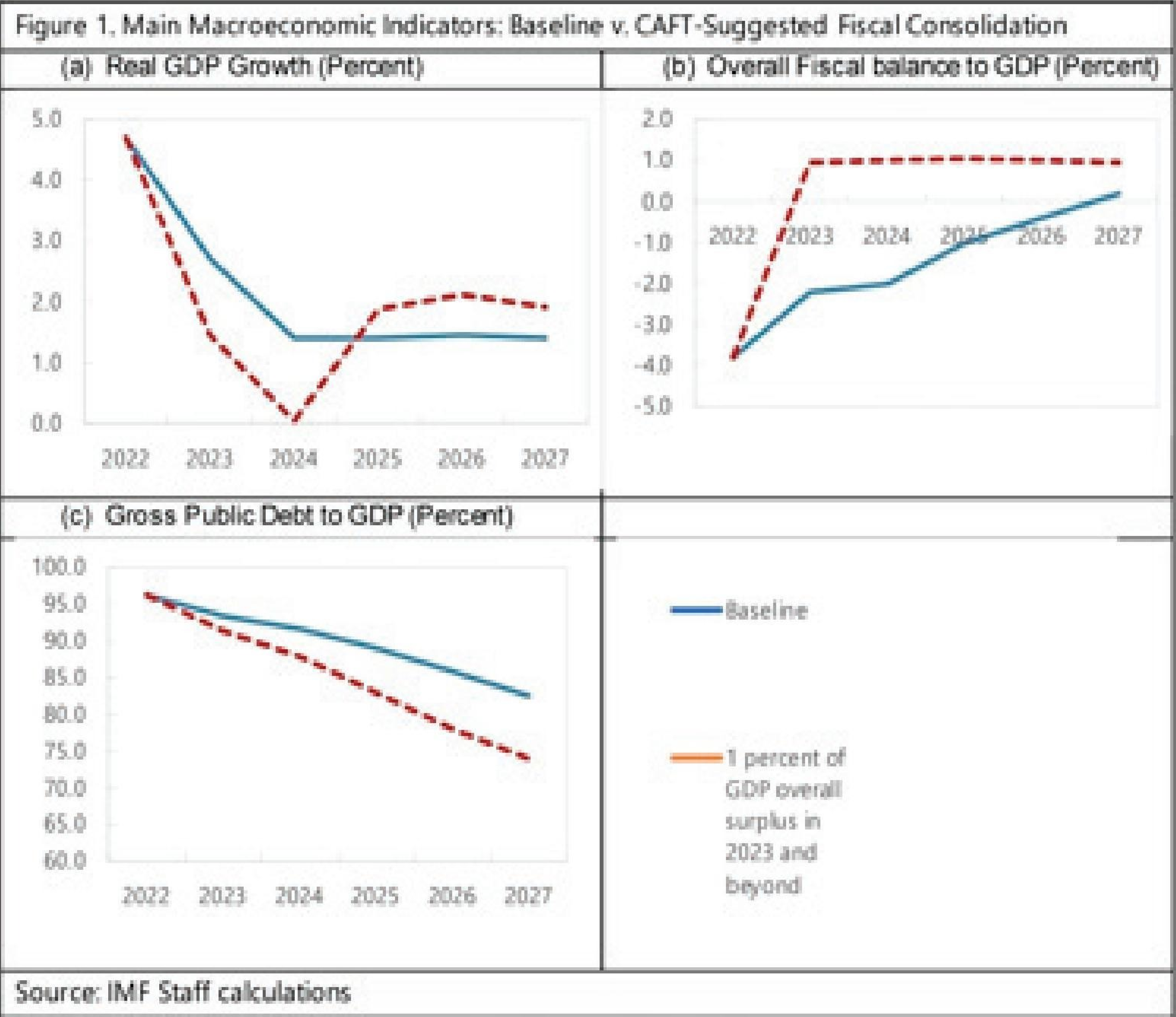
Na e momentonan aki Aruba conoce supervision financiero conforme e Ley di LAFT y e Protocol di aña 2018 cu a keda prolonga te cu fin di aña 2023. Den e protocol tin normanan financiero fiha cu a wordo traha na momento cu ainda Aruba no a conoce e efectonan economico y financiero cu e pandemia a trece cune. Te cu fin di aña 2019, Aruba a cumpli cabalmente cu e normanan aplicabel. Sinembargo e pandemia a cambia e scenario financiero di Aruba grandemente na unda nos a bay di un surplus chikito di 4 miyon na fin di aña 2019, pa un deficit di 764 miyon na aña 2020, sigui pa 534 miyon na aña 2021 y awo na 226 miyon den aña 2022. Segun e protocol di aña 2018, den aña 2023 Aruba lo mester conta cu un surplus di 1% di nos GDP equivalente na un 60 miyon florin di surplus. Pa por logra cumpli cu e norma aki, Gobierno lo mester percura pa corta 286 miyon florin den presupuesto di Aruba of un combinacion di crea mas entrada y reduci gasto pa asina por yega na e surplus di 60 miyon florin den aña 2023.

IMF ta mira aña 2027 como aña pa surplus

Mirando e impacto cu e reduccion substancial di gasto y creacion di entrada via belasting tin pa e recuperacion di Aruba su economia, Minister di Finansa a pidi IMF un conseho riba e consecuencia si Aruba keda aplica e norma financiero di 1% di surplus desde aña 2023. Segun IMF, Aruba lo bay conoce un recuperacion economico grandi den termino cortico y ta premira cu e recuperacion aki lo por traduci su mes den un surplus chikito den aña 2027.

Den e scenario pa Aruba yega na aña 2023 caba na un surplus di 1%, esaki por trece cune cu e recuperacion den aña 2023 por bira menos y te hasta por stop den aña 2024.

Pues IMF ta conseha pa tene cuatela pa no stroba e crecemento economico of stroba e recuperacion di Aruba cu un norma financiero mucho ambisioso, ya cu esaki por haci daño na Aruba su economia.



AHATA:

Introduccion di tarifa halto di BTW despues di hisa tarifa di utilidad lo crea un "Perfect Storm"

Oranjestad, Aruba - 2 Augustus, 2022: Aruba Hotel & Tourism Association a tuma nota di e anuncio cu tarifanan di awa y coriente na Aruba a hisa substancialmente pa henter comunidad.

Considerando e realidad di inflacion cu nos tur ta experienciando caba como consecuencia di e problema global cu cadena di suministro y e prijs di petroleo, por spera cu e ahuste di tarifa di utilidad lo hisa costo di bida y costo di commercio ainda mas y hasi Aruba hopi mas caro pa un y tur.

Si gobierno dicidi di introduci un tarifa halto di BTW cu un reforma fiscal na 2023, esey lo crea un tormenta perfecto pa nos isla cu lo multiplica e efecto negativo di e 3 factornan (inflacion global, tarifa di utilidad, y tarifa halto di BTW) riba nos economia y bida diario di nos residentenan.

AHATA ta di opinion cu pa motibo di e inflacion enorme den nos futuro sercano, ta prudente pa reevalua e tarifanan di BTW cu gobierno tabatin planea pa introduccion na 2023 y pone mas atencion riba corta gasto gubernamental pa evita di crea un situacion mas intolerabel pa Aruba.



Minister Ursell Arends ta anuncia:

Centro di Control di Cacho ta extende orario di servicio

Minister Ursell Arends, kende ta encarga cu Dierenwelzijn, ta contento di e desaroyo positivo saliendo for di Centro di Control di Cacho (CCC). Mirando e desaroyo aki, a tuma e decision cu entrante 1 di augustus 2022 — Centro di Control di Cacho (CCC) lo extende su orarionan di servicio.

For di dialuna pa diabierna, CCC lo ta habri di 8:00 AM pa 4:00 PM. Asina CCC ta haci su mes mas accesibel pa atende debidamente cu cacho of pushi cu ta yega e centro.

E extencion di orario di CCC, tambe ta duna mas oportunidad pa esnan cu kier adopta un mascota, y cu esaki ta di spera cu e grado di adoptacion lo subi na Aruba. Adopta un mascota ta e decision mas responsabel cu por wordo tuma, cual ta yuda positivamente na e problematica di mascota riba caya na mes momento.



Na comienso di april 2022 minister Arends a anuncia cu parti di e National Plan for Stray Animals (NPSA) ta pa enfoca riba educacion y conscientisacion di e problema, y tambe riba e doño su responsabilidadnan ora di scohe pa tin un mascota, y promove prevencion di reproduccion indesea. Centro di Control di Cacho den su tarea, tambe ta yuda educa y informa comunidad riba con pa cuida nan mascota adecuadamente.

Cu esfuersonan di cada un ciudadano nos por reduci e fluho di cantidad di mascota cu ta ser bandona.

Booshi Wever di UPP:

DESPUES DI A DESANGRA SERLIMAR, AWOR E MANEHO TA DIRIGI PA CABA POR COMPLETO CU SERLIMAR!



Dos siman pasa cu masha fanfaria nos por a mira con minister Ursell Arends orguyosamente a anuncia cu ela firma un contracto cu 2 compania local pa procesa tirenan. Ta duel mi atrobe pa constata cu un poco modificacion lo por a usa e "shredder" di e mashin di B&L. Loke cu a straña mi inmensamente ta e hecho cu ningun partido politico, atrobe cu excepcion di UPP, a bisa algo al respecto. Pa cuminza NO a duna ningun detaye di e "DEAL" aki. Unda e transparencia a keda? Of eta mescos cu e deal di LNG? Cuanto lo bay paga e companianan pa e trabou? Por nada sigur nan lo NO hacie!

Atrobe SERLIMAR lo bay paga mas cu "DOUBLE", mescos cu loke a sosode tempo di e contrato di e "bailing"? SERLIMAR e tempo ey a propone pa paga awg 85,= pa ton, pero pa complace a bay di acuerdo y a firma pa SERLIMAR paga awg. 180,= pa ton. Atrobe e unico partido cu a haci denuncia ta UPP. Tur otro partido politico a keda "muisstil"! Dicon?

Den pasado hopi ta esnan cu a bin cu proposicion pa un solucion pa procesamento di e tirenan. Pero TUR kier un "deal"!
Cu otro palabra SERLIMAR (pueblo) lo mester bay paga pa esaki y den e caso aki lo NO ta diferente. E TRASH TO CASH lo no ta na ventaha di SERLIMAR. Pero e pregunta ta, cuanto e "DEAL" aki lo bay costa nos pueblo? Lo ta un suma exageradamente halto, pa no UN compania gana placa pero DOS compania gana placa??? A core firma un contracto lubidando di traha un MB pa regla cu NO mag di tira tire na Parkietenbos mas. Awor den pura ta core traha uno! Dicon tanto pura asina? Kico ta e ansha den esaki?

Den e ley di 2005, ta poní hopi cla cu e tareanan di SERLIMAR ta "recohe y "procesa" tur desperdicio di Aruba. Tur esaki cu e pensamento cu lo cumpli cu e tareanan aki SIN e miras pa haci ganashi. E pensamento e tempo ey tabata cu e "recohemento y "procesamento" di desperdicio ta un TAREA di gobierno. Awor ta core firma (fix) un contrato SIN cambio di ley, djis pa complace cu companianan amigo y pa colmo sin NINGUN tipo di destaho publico! No mester lubida cu esun cu sali di malo ora cu NO tin destaho ta e PUEBLO! Esaki ta INTEGRO?

Un biaha mas nos ta constata cu ta hiba un maneho dirigi explicitamente pa caba cu SERLIMAR. Den pasado nos a mira esaki caba. Na 2001 e maneho pa caba cu SERLIMAR a cambia y a dirigi e maneho pa SALBA SERLIMAR. Na fin di 2009 por a ser constata cu e maneho pa CABA cu SERLIMAR a bolbe lanta cabez bou gobierno di AVP y cu e cambio di gobierno na 2017 e maneho diabolico aki a continua y te hasta esaki a wordo intensiva. Awor parce cu e trabao ta pa caba definitivamente cu SERLIMAR. Ya caba nos por a mira cu na fin di 2009 AVP y Benny Sevinger a "BOYCOTEA" (B&L) e solucion duradero, structural y pagabel cu e meta final pa CABA cu SERLIMAR. Pa pone un fin na speranza pa salba SERLIMAR, partido POR y Otmar Oduber a desmantela e planta di B&L.

Pa sigui cu e DESANGRAMENTO di Serlimar a firma e contrato miyonario pa completa e plan diabolico, esta caba definitivamente cu SERLIMAR. E tempo di MEP di Betico Croes, a premira caba Serlimar como un servicio di utilidad publico. Un pensamento social-democrata cu SERLIMAR ta un compania di utilidad y mester cumpli cu su tareanan y NO por bay den mannan priva. Recientemente e gobierno actual pa medio di minister Ursell Arends, a anuncia cu e parti na unda SERLIMAR por produci entrada lo ser privatisa. Ta hustamente den parti di "procesamento" Serlimar tin un saldo positivo te cu 2017 di casi 3 miyon pa aña. Ta pesey hopi ta tras di e "verwerking". Pues enbez cu Serlimar ta haya entrada, cu por cierto por SALBA SERLIMAR otro ta haye di regaldo. Cu otro palabra SERLIMAR lo desaparece. Un biaha mas NIUN partido politico a bisa algo cu excepcion di UPP.

Ta conoci cu e maneho actual di tanto gobierno y gerencia di Serlimar ta pa caba cu e compania estatal aki. Enbez di mantene unda por genera entrada ("procesamento") ta deshaci di esaki y pa colmo bay paga pa esaki. Y pa colmo e parti cu NO ta yega na e "break-even-point" (recohemento) si ta keda manteni.
Kico lo ta e resultado? SERLIMAR lo caba na filingrana! Ni cuanto palabra bunita ser bisá. Ya caba CAFT a duna su sentencia, esta: "geen rooie cent" mas pa subsidia perdida na SERLIMAR.

Minetras UPP a adverti pa esaki, hopi a burla, pero awe e realidad amargo a dal nos den cara. Un boycot feroz (AVP), un maneho corupto (di Otmar Oduber POREDmep) y awor un maneho (MEPraiz) dirigi pa caba cu SERLIMAR! E culminacion tristo aki ta sosode cu sosten y aprobacion di AVP, MEP, POR, RED y RAIZ, cu lo conduci na e final premedita di SERLIMAR. E silencio di e partidonan politico tradicional, pa colmo awor apoya pa esunnan nobo, cu excepcion di UPP, ta hibando Serlimar na e altar di sacrificio y lo nifica e morto di e compania estatal SERLIMAR!

Pa abona na
SOLO DI PUEBLO
Yama
585 9500
of manda nos un
e-mail na
solodipueblo@gmail.com
Entrega tur dia te den
bo port'i cas

A.T.A. cu estudio: IMPACTO DI SUBIDA DI COSTO RIBA DEMANDA DI TURISMO PA ARUBA

Aruba semper a posiciona su mes como un destinacion cu prijsnan mas eleva y a sa di ta exitoso den esaki. A.T.A. lo sigui haci esfuerso pa dirigi su mes riba e tipo di turista cu ta dispuesto pa paga e prijs aki y ta mira e balor di esaki, sinembargo ta considera cu mester investiga ki impacto un incremento den prijs lo tin riba e demanda pa un vacacion pa Aruba y keda monitorea esaki. Tambe ta señala, un biaha mas, cu ta importante pa enfoca riba brinda nivel di "value for money" adecua! Esaki a bin ta bou di presion.



Pa algun luna caba A.T.A. a bin ta den dialogo cu mas di 75 diferente socio; organisacionnan, departamento di gobierno y gremionan na Aruba y den reino, enfocando riba diferente tema cu tin impacto entre otro riba turismo y e costo di vacacion, algo cu lo afecta un biaha mas directamente e forma di biba di cada un aki na Aruba.

Mirando e importancia di turismo y recuperacion economico como destino y nacion, A.T.A. a enfoca riba 3 estudio, pa asina por duna conseho riba decisionnan, basa riba investigacionnan y pues "facts".

Den luna di April, a completa e 'Price Competitive Study', unda ta compara e costo di un vacacion pa un un bishitante di Estados Unidos – siendo e mercado primario – pa Aruba cu e costo di un vacacion pa otro destinonan den Caribe. E meta di e estudio aki tawata pa wak pa diferente tipo di vacacion manera biahe cu famia, honeymoon y biahe di pareha cuanto e prijs pa persona lo sali pa e diferente elementonan di cada tipo di vacacion, por ehempel buelo, acomodacion, cuminda y bebida, transporte y actividadnan. Den caso di un biahe cu famia, e prijs pa persona pa Aruba ta significantemente mas halto den comparacion cu e otro islanan, den caso di un biahe pa honeymoon, e prijs pa persona pa Aruba tambe ta mas halto den comparacion cu e otro islanan y den caso di un vacacion di pareha "empty nesters" e prijs pa persona pa Aruba ta na di 2 luga mas halto despues di U.S. Virgin Islands. Esaki no ta un sorpresa, pero ta bon pa re-establece con ya caba Aruba ta carga un prijs mas eleva y pues mester actua cu hopi prudencia pa loke ta trata decisionnan cu lo hisa e costo di un vacacion y mester evalua con esaki lo por impacta demanda pa Aruba.

Ta haciendo e estudio riba e impacto di demanda door di aumento di gasto di un vacacion. Pa esaki a contrata University of Central Florida (UCF). E prome parti di e estudio aki a enfoca riba e efectividad di mercadeo, pa asina establece con efectivo e strategia di A.T.A. ta y entre otro ki fondo mester dispone di dje como A.T.A. pa por sigui pusha resultadonan desea. Actualmente ta trahando riba e di dos parti di e estudio, unda ta enfoca riba e impacto cu entre otro un incremento den impuesto (introduccion di BTW) lo tin riba e demanda di turismo y riba e cantidad di anochi cu un turista ta keda Aruba. Esaki banda di otro elementonan incluyendo tasa di inflacion halto. Basa riba diferente scenario lo wak e impacto riba demanda.

Ta spera di por tin e resultadonan di e parti aki di e estudio cla entre fin di augustus y comienso di september. E tercer parti di e estudio lo enfoca riba e percepcion di bishitantenan riba un incremento potencial di costo. Cu e resultadonan aki lo purba saca afo ki tipo di mensahe lo mester uza pa comunica cu bishitantenan na momento cu tin un incremento di impuesto of otro aspectonan cu lo impacta e costo di un vacacion pa Aruba. Pa e estudio aki ta encuestando bishitantenan.
Mirando e situacion economico mundial, mester tene na cuenta, no solamente e aspectonan local cu ta impacta costo di un vacacion pa Aruba, pero tambe inflacion proyecta den diferente di nos mercadonan. Nos mercado principal, Estados Unidos ta mirando un inflacion hopi halto na e momento aki- bayendo for di 8.6% na mei te cu 9.1% na juni, un record den 41 aña. Pa 2023 ta spera un inflacion di entre 2 y 2.5%. Pero tin hopi incertidumbre y preocupacion ta sigui pa un posibel recesion den 2023 y 2024.

Manera menciona, A.T.A. lo sigui enfoca riba e estudionan menciona y lo comparti e resultadonan cu gobierno y otro socionan clave pa asina decisionnan por wordo tuma cu e prudencia necesario y mas cu claro tur dirigi riba logra metanan pa 2023 y despues y sigui stimula e trajecto di recuperacion fuerte.

Mirando e importancia di turismo y con esaki por impacta hopi otro aspecto, incluso entrada proyecta pa gobierno / pais Aruba, como tambe calidad di bida di tur habitante, prudencia ta necesario.

MINISTER ENDY CROES A LANSA PREMIO EXCELENCIA DEN DEPORTE 2019 & 2021









ORANJESTAD: Diahuebs atardi duranta conferencia di prensa cu a tuma luga JFK Education Center Minister Endy Croes a presenta Premio Excelencia den Deporte (PED) 2019 y 2021. Presente na e ocasion aki tabata Parlamentarionan, presidente y miembronan di directiva di e diferente, federacionnan, Ibisa, FFD, FLPD, SSA, Directie Onderwijs, Inspectie Onderwijs, mayoria di atletanan cu ta nomina y demas invitadonan.

Premio Excelencia den Deporte ta reconoce e atletanan cu mas a destaca den nan deporte durante aña 2019 y 2021. E atletanan cu mester a ricibi nan premio na aña 2019 pa motibo di e pandemia no a ricibi esaki den 2020 y e aña aki nan ta wordo reconoci y ta ricibi nan premio.

Na aña 2020 mayoria federacion no por a organisa eventonan deportivo door di e pandemia. Pa aña 2021 e federacionan a manda nomber di nan atletanan cu mas destaca y ta wordo reconoci dia 20 di augustus den un anochi di gala dedica specialmente na nan.

Mester remarca cu e interes tabata grandi na unda 16 federacion a manda oficialmente nan nominadonan conforme e rekisitonan. Un total di 75 atleta a wordo nomina den e diferente categorianan di aña 2021.

E comision encarga pa scoge e ganadonan ta consisti di cinco profesional cu tin e afinidad den prensa deportivo. E rekisitonan pa saca e ganadonan ta basa riba e si siguiente reglamentonan; 1. prestacion local, 2. prestacion internacional y 3. prestacion den comunidad di Aruba.

Un premio nobo:

Pa prome biaha ta introduci e categoria di ekipo di aña pa asina duna oportunidad husto na federacionan colectivo pa por competi pa e premio di 'ekipo di aña'.

Durante e ceremonia ta bay tin premionan manera; 141 medaya, certificado pa tur atleta, 22 plakkaat pe ganadonan, 10 plakkaat pa e baluarte deportivo como tambe premionan efectivo. E comision organisado lo rindi homenahe na 10 baluarte deportivo cu a dedica gran parti di nan bida den deporte di Aruba. Aruba ta keda cordialmente invita pa sintonisa e anochi mas grandi den deporte di Aruba dia 20 di augustus cuminsando pa 8'or di anochi en bibo via nos planta nacional Tele Aruba.

RADIO ARUBA 91.5FM
E VOZ DI PUEBLO

6 AUGUSTUS 2022

Pa Solamente Fl. 10.-

FUNDARISING

Baseball BINGO

AWG 3000 FULL CARD



DEN 45 YAMADA GANA UN SUZUKI S PRESSO NOBO

CU BO APORTE, BO TA YUDA NOS MUCHA NAN REPRESENTA ARUBA

7:00 pm ta bay LIVE via canal 22, TOP FM 95 of via nos Facebook Page Caribbean Bingo.





DELIVERY: 560-0228 / 741-0777



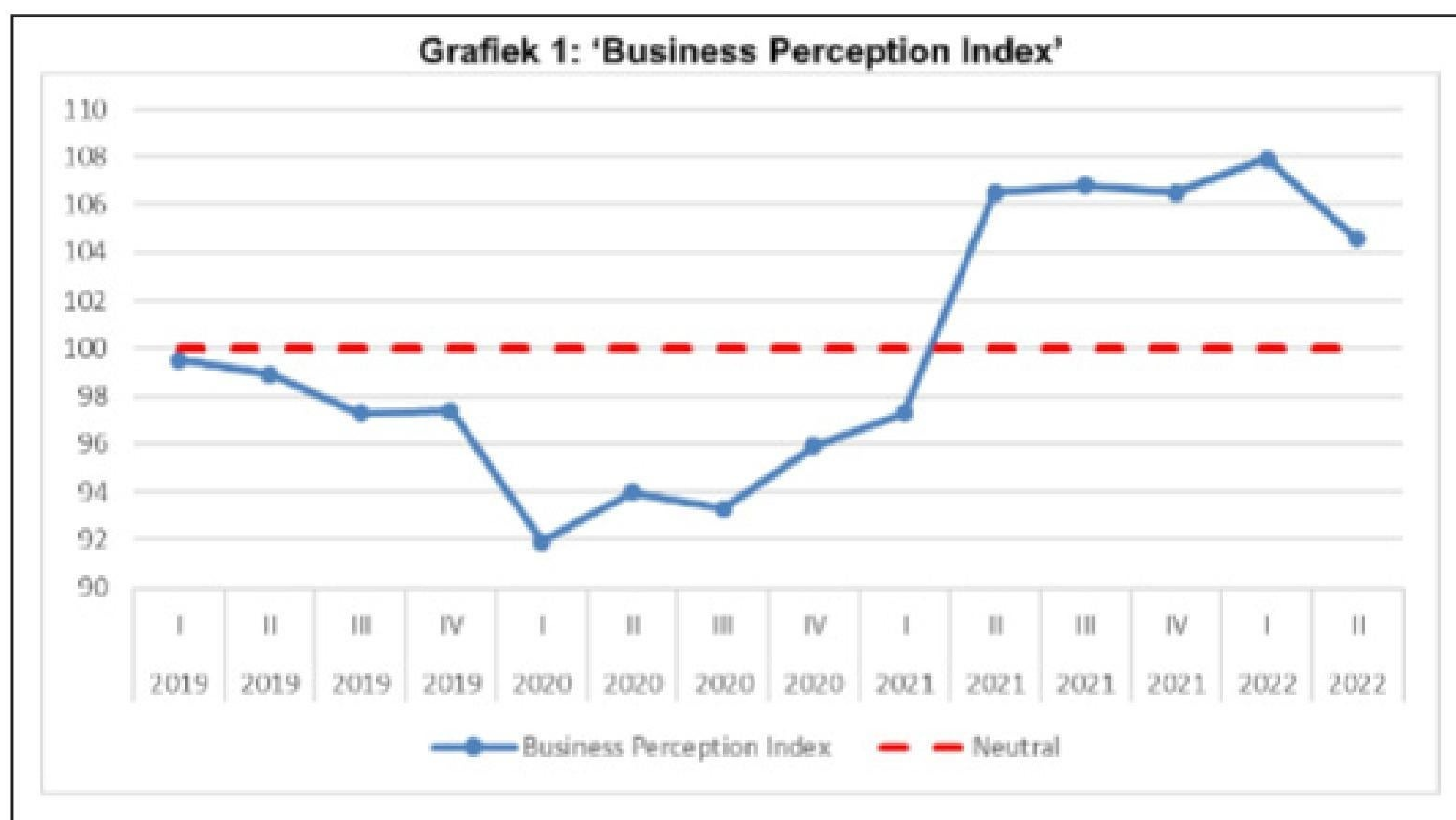
PA CUSTOMER SERVICE DURANTE BINGO YAMA: 564-8188

Resultado pa e di segundo trimester di 2022

Confiansa di negoshi menos optimista den di segundo trimester di 2022.

ORANJESTAD - Banco Central di Aruba (BCA) a conclui e encuesta di percepcion di negoshi pa e di segundo trimester di 2022. E encuesta di percepcion di negoshi ta evalua e percepcion economico di e negoshinan local.

Durante e segundo trimester di 2022, e asina yama 'Business Perception Index', cu ta consisti di e indicenan di condicionnan economico actual y condicionnan economico a corto plaso, a mengua cu 3,3 punto di indice te na 104,6 cual ta refleha confiansa di negoshinan menos optimista (Grafiek 1). E cambio den den e percepcion di negoshinan ta debi na un caida den tanto condicionnan economico actual y a corto plaso.



Grafiek 1: 'Business Perception Index'

E indice di condicionnan economico actual a reduci cu 1,7 punto di indice te na 105,2 compara cu 106,9 den e di promer trimester di 2022. E indice di condicionnan economico a corto plaso a registra un bahada di 5,4 punto di indice, esta for di 109,1 den e di promer trimester di 2022 te na 103,7 den e di segundo trimester di 2022 (Grafiek 2). E porcentahe di encuestadornan cu ta premira un crecemento economico positivo den e siguiente 12 lunanan a nota un reduccion di 15,4 punto di indice te na 34,6 porciento.

E informe completo di e encuesta di percepcion di negoshi ta disponibel riba website di BCA (https://www.cbaruba.org/).



Grafiek 2: Condicion Economico actual y Condicion Economico a corto plazo

Parlamentario Marco Berlis (MEP):

ARUBA TA RECUPERANDO SU TURISMO!

Juli 2022 ta marca otro luna record den turismo compara cu Juli 2019.

ORANJESTAD - E consecuencianan di e pandemia pa pais Aruba y e mundo ta conoci pa un y tur. Hopi economia a haya un golpi duro y inespera cu a kraak paisnan grandi y chikito. Aruba siendo un isla chikito cu un pilar economico so, a sa di dal pasonan grandi y serio den direccion di un recuperacion total di su turismo. Nos por a wak caba cu tin varios luna den cual a kibra record di turista y entradanan den e lunanan di April cu 108%, Mei cu 103% y tambe Juni cu 103% di recuperacion compara cu 2019. July 2022 ta marca otro luna cu a logra kibra e record di Juli 2019, señalando cu Aruba su turismo ta accelerando su recuperacion. Dialuna durante su conferencia di prensa minister Dangui Oduber a pasa riba diferente indicadornan cu ta indica e performance di e cruceronan y hotelnan ta recuperando constantemente. Esakinan ta indica alabes cu e strategia cu a bin ta usa for di cuminsamento di aña ta dunando su fruta. Pa loke ta e recuperacion di barconan crusero, e cifranan ta poco mas abao. Esaki ta debi cu e protocolnan pa barconan crucero ta hopi mas halto y exigente y a causa tardansa pa wak mas barco cuminsa yega na Aruba. E recuperacion proyecta na final di 2022 ta alrededor di 65%. Kiermeen, akinan ainda tin hopi oportunidad pa crecemento y ta proyecta un bon recuperacion pa e siguiente 6 lunanan y 2023.

Segun IMF Aruba ta haciendo un trabao excelente y a declara den su rapport cu “Aruba a move rapidamente for di e pandemia”. Actualmente Aruba a recupera 92% di su turismo. E porcentahe aki ta pa via cu e variante Omicron a afecta nos pais den Januari y Februari specialmente, sino esaki por tabata mas halto ainda. E resultadonan pues ta mustra hopi positivo y ta proyecta avance nan significativo den e sector turistico.

For di akinan mi kier a felicita minister Dangui Oduber y su ekipo cu a traha hopi duro pa lanta nos turismo bek. Ademas mi kier a felicita ATA y tur esunnan cu ta traha den e sector turistico pa nan trabao duro y yen di enfoke. Hunto nos tur por yuda nos pais recupera for di e retonan economico cu nos tin nos dilanti.

Si pueblo desea mas informacion di e articulo aki, contact mi na tel: 528-4639 of email mi na: marco.berlis@parlamento.aw / Bo Parlamentario y sirbidor di pueblo na bo ordo semper!





Parlamentario Shailiny Tromp-Lee (MEP):

Campaña di MEP pa yena formulario di Belasting 2021 ta inicia dia 16 di augustus

ORANJESTAD - E aña aki un biaha mas Partido MEP tin su campaña di yena formulario di Belasting. E campaña lo inicia dia 16 di augustus venidero y lo termina dia 24 di september 2022. Pa keda yuda bo mester yama pa haci un cita. Por cuminsa yama di awor caba na e number 660-2837 di 9'or pa 12'or di mainta y di 1'or pa 5'or di atardi, di dialuna pa diabierna.

E campaña lo ta 3 dia pa siman esta riba diamars, diahuebs y diasabra. Riba diamars y diahuebs nos ta yuda hende parti mainta di 9'or pa 12'or y parti atardi di 6'or pa 9'or. Riba diasabra e orario ta diferente esta di 9'or di mainta pa 1'or di atardi.

Mas cu claro tur cu haya cita mester percura pa trece tur e documentonan necesario manera: loonopgaaf 2021 SVB, loonopgaaf 2021 APFA, loonopgaaf 2021 di Lago Annuity Foundation, carta di interes di prestamo di banconan, carta di interes y gastonan di hypotheek, carta di interes di Credit Card etc.

Si bo mester di yudansa esaki ta bo chens. Haci bon uzo di e campaña aki di MEP y laga nos yuda bo yena bo formulario. MEP tur aña ta yuda hopi hende cual sigur ta indica cu tin un necesidad den pueblo pa keda yuda cu e yenamento di e formulario di belasting.

E servicio aki MEP ta duna gratuitamente na pueblo y sigur ta gradici tur nos boluntarionan cu ta yuda nos haci e campaña aki posibel.

Cada ciudadadano tin e deber di paga impuesto, pero yenando y entregando bo formulario di impuesto, ta evita cu bo ta paga di mas.



CAMPAÑA DI YENA FORMULARIO DI BELASTING 2021 NA CEDE DI MEP

HACI BO CITA RIBA E FECHANAN AKI

AUGUSTUS			SEPTEMBER		
DIAMARS	DIAHUEBS	DIASABRA	DIAMARS	DIAHUEBS	DIASABRA
16, 23	18, 25	20, 27	13, 20	15, 22	17, 24
MAINTA: 9:00 - 12:00 ATARDI 6:00 - 9:00	MAINTA: 9:00 - 12:00 ATARDI 6:00 - 9:00	MAINTA: 9:00 AM - 1:00 PM	MAINTA: 9:00 - 12:00 ATARDI 6:00 - 9:00	MAINTA: 9:00 - 12:00 ATARDI 6:00 - 9:00	MAINTA: 9:00 AM - 1:00 PM

DOCUMENTONAN NECESARIO

Loonopgaaf 2021 SVB
Loonopgaaf 2021 APFA
Loonopgaaf 2021 di Lago Annuity Foundation
Carta di interes di prestamo di banconan
Carta di interes y gastonan di hypotheek
Carta di interes di Credit Card



Desde 1 augustus 2022 por yama pa traha cita. | 660-2837 | Di dialuna pa diabierna, Di 9'or di mainta pa 12'or y despues 1'or pa 5'or pm.

OPINIÓN; Con ta deal cu e aumento di prijs di Corriente y Awa.





Hopi ta ser papia kico mester haci cu e aumento di e prijs di awa y corriente.

Prome ta bon pa analisa di con e aumentonan. E aumentonan a Sali for di e aumento di prijs di petroli na nivel mundial. Esaki a consecuencia di e sancionnan di Merca, di Canada y di e paisnan di UE (Union Europeo) contra e petroli di Rusia.

E sancionnan mes a fracasa grandemente y a back-fire contra Merca y UE ya cu e buscamento pa yena e buraco cu e crudo Ruso sanciona a laga atras, ta resultando hopi dificil y esaki a causa un enorme subida di e prijsnan di Petroli y inflacion na mundo.

Merca ta campeon ora di sanciona, pero sancion no ta yuda na nada. Actualmente Merca tin sanciona cu apoyo di mayoria di paisnan di UE, diariamente como 3 miyon bari di crudo Venezolano y como 5 miyon bari di crudo Irani, banda di e sancionnan contra crudo Ruso.

Eynan e motibo di e subimento di prijs di crudo na nivel mundial ta.

Esnan cu ta probecha di e subimento di prijs di crudo ta e paisnan no sanciona cu ta produci petroli y e companianan petrolero. Aruba ta den un situacion igual na mayoria di paisnan na Mundo, mester paga pa e subimento di prijs di petroli.

Web nv ta produci awa cu e mes ta bende cu pueblo y otro instancianan na Aruba, tambe Web nv ta produci corriente cu e ta bende cu Elmar, cual compania ta bende esaki cu pueblo di Aruba. Logicamente e prijs halto di crudo, e nv-estatal ta calcula pa awa y pa corriente.

Ya na juni e anuncionan a ser haci cu e prijs di awa y di corriente lo subi y lidernan sindical no a haci nada. Te awor cu e subimento a bira definitivo tin gritonan y posicionnan.

E pregunta ta, cuanto di e subidanan gobierno a tuma pe of mihor bisa a subsidia Web nv pa loke ta e subimento di petroli, pa e subimento no ta di e pisa ey. Pakico? Pasobra tur cos ta indica cu ora e guera na Ucraina termina, cual ta ser calcula e aña aki ainda y e sancionnan ser elimina, e prijs di petroli ta baha bek na su normalidad.

Kico sindicalismo por haci awor.

No mucha cos, menasa pa draai bek tur subida dentro di un siman, mester tin un forsa=welga su tras. Esaki ta parcemi hopi lew busca. Si bini welga mes, e lo ta hopi debil (periodo di Vacacion) y si e mustra un tiki forsa, cu e argumento di defensa di bienestar General, Juez lo bati duro ariba e dedenan di e lidernan sindical.

Loke sindicatonan mester haci ta:

1. Informa su miembronan correcto, tin biaha cu dolor;
2. Purba di ricibi informacionnan correcto di Web nv y di Elmar nv;
3. Purba di nombra un vocero den reunionnan cu gobierno, un vocero cu no ta bende trahador, kende ta domina e arte di negociamento y no ta mucho emocional;
4. Den reunion cu gobierno ta enfatisa ariba pa gobierno hisa e subsidie temporal na Web nv pa e prijs di crudo y pa suavisa e subimento;
5. Analisa si e subimento di costo di bida ta ser haci correcto, incluso e aumento di gasolin y su consecuencianan. Aki 2 luna, ora e prijsnan nobo di Web nv y di Elmar nv drenta na vigor, e solucion pa bringa e subimento di prijs di awa y corriente ya a ser negocia cual por ta un lumpsum basta bon y temporal pa tur trahador na Aruba, te ora e prijsnan di awa y corriente baha;
6. Despues sindicatonan di sector publico ta drenta den negociacion cu gobierno pa un ahustacion correcto di salarionan esta INDEXERING;
7. Tambe despues cu e problema aki temina, sindicatonan ta pidi reunion cu Gobierno pa analisa e bentahanan di un fusering di Web nv cu Elmar nv;

GREGORIO WOLFF

Polis lo cuminsa controla pa cu muchanan bao 12 aña cu mester ta sinta patras den auto.



MACUARIMA - Cuerpo Policial ta informa cu lo cuminsa controla pa cu e muchanan bao di 12 aña cu mester ta sinta patras den auto.

E control lo ta den tur bario na unda cu tin scol preparatorio y scol basico. E motibo ta cu Cuerpo Policial a ripara un aumento den accidente cu muchanan menor di edad envolvi, entre otro muchanan bao di 12 aña. Polis tambe a constata cu hopi biaha mayornan y tur esnan cu ta transporta muchanan bao di 12 ana , no ta pone e muchanan sinta patras y/of si nan sinta patras mes, nan no tin e faha di seguridad bisti of nan no ta sinta den un childseat mane ley perscribi.
Cuerpo Policial kier a conscientisa tur mayornan, welo, wela y demas personanan cu ta transporta mucha bao di 12 aña den auto, cu e mucha su bienestar ta na prome lugar.
Pa logra esaki e mucha mester ta tin su faha di seguridad bisti of e mester ta sinta den un childseat (child booster) ariba e sienta patras di e auto.
Conforme nos ley di trafico " E chauffeur di un vehiculo di motor ta prohibi pa core riba caretera cu un mucha menor di 12 aña sinta dilanti banda di dje" y tambe " un chauffeur di un vehiculo di motor ta prohibi pa core riba caretera, transportando mucha bao di 12 aña cu no ta sinta patras den e vehiculo cu su faha di seguridad bisti of sea den un childseat (booster) apropia y bon instala.
Polis kier evita cu cualkier mucha por sali herida den un accidente di trafico. Proteccion di e mucha ta conta pa den auto tambe.
Mayornan y como tambe esnan cu ta transporta muchanan bao di 12 aña ta na tempo pa busca y instala un childseat y tambe check si e fahanan di seguridad di e auto ta traha optimalmente.

Pago online facil y lihe

Abonnement of Aviso

Pa haci pago online pone nomber y adres na cuenta di Banco RBC Sunmax Printing

Account # **7700000100152447**




Stichting Casa Cuna Progreso zoekt met spoed:
ONDERHOUDSMAN, CHAUFFEUR

'Hechting is van levensbelang, laten wij het samen mogelijk maken'



'Hechting is van levensbelang, laten wij het samen mogelijk maken'
Stichting Casa Cuna Progreso (SSCP) heeft twee afdelingen, namelijk een afdeling 24-uurs opvang en dagbehandeling voor kinderen van 0 tot en met 6 (max 8 jaar bij opvang van jongere brussen) jaar die (tijdelijk) niet meer thuis kunnen wonen en/of begeleiding nodig hebben, vanwege een belaste gezinssituatie (Casa Cuna). De kinderen hebben veelal te maken gehad met traumatische ervaringen, zoals mishandeling, misbruik, verwaarlozing en/of huiselijk geweld.
De tweede afdeling van Casa Cuna Progreso is een tienermoederhuis, die aan (zwangere) jonge moeders in de leeftijd van 13 t/m 23 jaar en hun kind(eren)24 uur per dag opvang, zorg en begeleiding biedt (Cas Diet Booi).
SCCP is van mening dat een veilige hechting tussen ouder (of verzorger) en kind essentieel is voor de ontwikkeling van kinderen, ter voorkoming en/of vermindering van fysieke, sociaal-emotionele en cognitieve ontwikkelingsproblemen.

Wij zijn met "spoed" op zoek naar een onderhoudsman die hiernaast chauffeur kan zijn en bode werkzaamheden kan verrichten.

Profielschets

- Je hebt ervaring en kennis m.b.t onderhoudswerkzaamheden incl Electra.
- Je hebt minimaal 2 jaar een rijbewijs B en D en meer dan 2 jaar rijervaring
- Je hebt ervaring met het besturen van een minimaal 9 personen bus (automaat als schakel)
- Je kan oplossingsgericht denken en handelen
- Je hebt sterke sociale vaardigheden en communicatievaardigheden
- Je bent stressbestendig, geduldig, verantwoordelijk, respectvol, proactief en flexibel
- Je kunt jezelf mondeling goed uitdrukken in het Papiamento en het Nederlands
- Je hebt affiniteit met onze doelgroep
- Je wilt je inzetten om ervoor te zorgen dat alle zorg en/of andere bezigheden doorgang kunnen vinden door op afgesproken dagen en tijden als chauffeur/bode voor Stichting Casa Cuna Progreso te fungeren

Ben jij deze onderhoudsman, chauffeur met rijbewijs B en D die voldoet aan het profiel die enthousiast, verantwoordelijk en flexibel is , stuur ons dan zo snel mogelijk een E-mail.

Informatie
Voor meer informatie omtrent de vacature kan contact opgenomen worden met de directeur mevrouw Renate van Dongen via: directie@casacuna.aw.

Aanmelding:
Kandidaten voor deze vacature worden verzocht hun, met reden omklede, brief en curriculum vitae uiterlijk 15 Augustus 2022 te richten aan:

Stichting Casa Cuna Progreso
t.a.v. Directeur mw. Renate van Dongen
Pos Chiquito 4
P.O. Box 733
ARUBA
e-mail: directie@casacuna.aw
CC; pedaco@casacuna.aw en j.canhigh@casacuna.aw

Wij hanteren een actief referentiebeleid. Geef daarom, op je CV, minimaal twee referenties op die we kunnen benaderen. Eveneens is een Verklaring Omtrent Gedrag (VOG) een vereiste.

Clasificados
AUTOS INMUEBLES ARTICULOS NEGOCIOS SERVICIOS EMPLEOS
SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM
585 9500
www.SOLODIPUEBLO.com

Servicio na Comunidad

Brandweer	911
Polis	100
Polis Oranjestad	102
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Shaba	107
Tiplijn	11141
Ambulance San Nicolas	584-5050
Ambulance Sasaki	582-5573
Ambulance Wayaca	582-1234
Horacio Oduber Hospital	527-4000
Centro Medico San Nic.	524-8833
SVB AO Ziekmelding	527-2782
Servicio nan	
Elmar storingdienst	523-7147
Web storingdienst	525-4600
Setar storingdienst	117
Digicel	145
Reina Beatrix INT Airport	524-2424
Serlimar	584-5080
Arugas	585-1198
Guarda nos costa	913
Aurora Funeral Home	588-6699
Royal Funeral Home	586-4444
Ad Patres Funeral Home	584-2299
The Olive trees Funeral Home	582-0000
Fundacion	
Rode Kruis	582-2219
Fada	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Fundacion Guiami	587-1677
Muhe den dificultad	583-5400
Telefoon pa hubentud	131
Centro Kibrahacha	588-3131
Stichting Bloedbank	587-0002
Mary Joan Fundation	588-9999

Obituario

Publica serka nos anuncio di fayecimento di bo ser keri.
Nos tin 2 pakete pa ofrece;

Pakete 1: Anuncio di fayecimento te dia cu e defunto ser dera
Gradicimento y invitashon pa misa pa 3 dia AFI 250,00

Pakete 2: Anuncio di fayecimento te dia cu e defunto ser dera
Gradicimento y invitashon pa misa pa 3 dia

Na Canal 22 1x prome cu Noticiero 22 Afl 400,00

Pa mas informashon por tuma contacto cu oficina na 585-9500 of na 741-4554 puntra pa Jamila Henriquez

Clasificados

FOR SALE

HYUNDAI ACCENT 2020

CALL 5694343



Number di LOTTO

Resultado di sorteo 03 Aug 2022 Anochi

Catochi	
Sorteo # 7704	
4037	
8234	
6256	
Multi-X	FP

Big 4	
Sorteo # 6748	9293

1Off	
Sorteo # 1453	1214

Zodiac	
Sorteo # 5507	6108
	Geminis

Lucky 3	
Sorteo # 437	008
Multi-X	X5

Lotto 5	08-14-22-29-35
Sorteo # 2307	Joker 2 Letter F
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x Match 4+	500.000,-
6 x Match 4	
201 x Afl. 12,00	

Lotto di Dia	06-09-11-28-30
Sorteo # 5843	Proximo Jackpot
0 x Jackpot	74.000,-
6 x Match 4	
175 x Afl 6,00	

Mini Mega	
Sorteo #	Mega Ball
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x match 4	250.000,-
0 x Afl. 500,00	
0 x Afl 50.00	
0 x Afl.15,00	

Mini Mega / Mega Plus: **Afl. 350.000,-**

Korsou	
Sorteo #	

3

Resultado di sorteo 4 Aug 2022 Merdia

Catochi	
Sorteo # 3638	
7193	
1619	
6607	
Multi-X	X2

Big 4	
Sorteo # 3638	1923

1Off	
Sorteo # 1694	1099

Zodiac	
Sorteo # 3638	2018
	Cancer

Lucky 3	
Sorteo # 512	730
Multi-X	X2

Lotto 5	
Sorteo #	Joker Letter
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x Match 4+	500.000,-
0 x Match 4	
0 x Afl. 12,00	

Lotto di Dia	
Sorteo #	Proximo Jackpot
0 x Jackpot	74.000,-
0 x Match 4	
0 x Afl 6,00	

Mini Mega	
Sorteo #	Mega Ball
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x match 4	250.000,-
0 x Afl. 500,00	
0 x Afl 50.00	
0 x Afl.15,00	

Mini Mega / Mega Plus: **Afl. 350.000,-**

Korsou	
Sorteo #	

3

Clasificados



Cushina di Nestor/ cede di BBQ

Orario nan nobo di cushina di neator cu saco y otro plater y tambe pan. Cuminsando Diasabra 6 di auguatus di 8 di anochi pa 12 anochi.
Menu lo wordo publica otro siman.
Cede di BBQ lo keda tur diadomingo pero e orario lota bai ta di 11or di mainta pa 3or di atardi.
Menu di BBQ

- MIX 17,-
- GALINJA 17,-
- LOINRIBS 18 ,-
- PORKCHOP 17,-
- LOMITO 20,-

PA PEDIDO POR JAMA OF WHATSAPP MI NA

7497071.





KORPS POLITIE ARUBA

CONTROL DI TRAFICO

TA CONTINUA

PREVENI DI CAY CERA
TIN BO RIJBEWIJS CU BO
NO FALTA RESPET
CUMPLI CU LEY Y REGLANAN
UN AVISO DI CONCIENTISACION

#PREVENCION T'E SOLUCION

PRONOSTICO DI TEMPO



PRONOSTICO DI TEMPO VALIDO TE DIABIERNA 05 DI AUGUSTUS 2022

TEMPO:
AWE ANOCHI: PARCIALMENTE NUBLA Y GENERALMENTE SECO
DEN MARDUGA Y MAYAN: PARCIALMENTE NUBLA CU UN AWACERO BREVE

TEMPERATURA MAXIMO 33 GRADO CELSIUS
TEMPERATURA MINIMO 25 GRADO CELSIUS
INDICE DI CALOR (HEAT INDEX) DEN Y ROND
DI ORANAN DI MERDIA: 35 PA 38 GRADO CELSIUS
UV INDEX: 12

BAHADA DI SOLO : 7:05 PM
SUBIDA DI SOLO : 6:27 AM.

BIENTO:
MODERA TE BASTA FUERTE FOR DI GENERALMENTE DIRECCION OOST;
FORSA 4 TE 5 (20 TE 39 KM/ORA, 11 TE 21 NUDO).
DEN DIA FUERTE TE POSIBLEMENTE DURO DEN RAFAGA;
FORSA 6 TE 7 (40 TE 61 KM/ORA, 22 TE 33 NUDO)

SITUACION GENERAL DI TEMPO PA PROXIMO 24 ORA:
UN DISTURBIO DEN PARTINAN MAS HALTO DI ATMOSFERA LO COMBINA CU UN OLA TROPICAL NA E MOMENTONAN AKI DEN PARTI OOST DI CARIBE, PA TRECE MAS HUMEDAD DEN REGION LOCAL. PRINCIPALMENTE DEN ORANAN DI MARDUGA Y MAINTA ESAKI LO PRODUCI ALGUN AWACERO PASAJERO TE BREVE CU TAMBE CHANCE PA LAMPER CU STRENA. LOCALMENTE AWACERO POR TA MODERA TE PISA Y CAUSA ALGUN MOLESTER.

MAS ALEU POR BISA CU STOF DI SAHARA LO STROBA VISIBILIDAD DURANTE PROXIMO DIANAN. HENDENAN CU TIN ALERGIA OF PROBLEMANAN RESPIRATORIO MESTER TENE CUENTA CU ESAKI.

CONDICIONAN MARITIMO/ ESTADO DI LAMA:
NA PARTINAN PROTEJE DI COSTA: LEVE
NA PARTINAN ZUID: TRANKIL TE MODERA
NA PARTINAN OOST TE NOORDWEST DI COSTA:
GENERALMENTE MODERA

AVISO/ ALERTA:
NINGUN

FENOMENONAN SPECIAL:
NINGUN

TEMPO TROPICAL SIGNIFICANTE:
NINGUN

POTENCIAL DI AWACERO PA PROXIMO 24 ORA:
3 TE 10 MM; LOCALMENTE ESAKI POR VARIA.

REGISTRACION DI TEMPERATURA (GRADO CELSIUS) Y AWACERO (MM) DEN ULTIMO 24 ORA (8'AM PA 8'AM):

AIRPORT : MAX 32 / MIN 27 / 0.0 MM
WESTPUNT: MAX 33 / MIN 27 / 0.3 MM
STA ROSA: MAX 33 / MIN 27 / 0.2 MM

PRONOSTICO DI TEMPO PA PROXIMO 3 DIANAN:
PARCIALMENTE NUBLA CU UN AWACERO BREVE.
BIENTO LO TA FOR DI DIRECCION OOST I MODERA TE BASTA FUERTE; FUERTE TE POSIBLEMENTE DURO DEN RAFAGA;

Noticia na Spaño:

No solo nazis, sino ateos: Rusia cambia su narrativa interna para justificar la invasión de Ucrania

“Para los ukronazis no hay moralidad, no razonan en tales categorías y son ateos de verdad. No temen el castigo de Dios por sus atrocidades. Muchos de los ukronazis son satanistas abiertos y seguidores de cultos misantrópicos”. La propaganda interna rusa, aireada por sus canales de televisión pública y sus largos programas de ‘talk show’ políticos en ‘prime time’, no se caracteriza precisamente por su sutileza, sino más bien por su apelación a las emociones, pasiones y narrativas del público ruso. Con la ‘operación militar especial’ en Ucrania —que iba a ser un visto y no visto, y donde iban a ser recibidos con flores como libertadores— ya entrando en su sexto mes, la maquinaria mediática del Kremlin está tocando todas las fibras posibles. Ahora, además de caracterizar —como ha hecho desde el inicio de la invasión, el 24 de febrero— al Gobierno ucraniano de “nazi”, Moscú ha elaborado sendos manuales en los que se “recomienda” a los medios de comunicación públicos dar un paso más allá y acusarlo de “ateo” e “impío”.



Los comentaristas de los principales programas y cadenas rusas habrían recibido al menos dos manuales con las nuevas narrativas recomendadas por el Kremlin, el último apenas la última quincena de julio, según documentos obtenidos por el medio independiente ruso ‘Meduza’. En dichos manuales, se les recomienda establecer paralelismos entre la invasión rusa de Ucrania con el ‘bautismo’ del Rus de Kiev en 988, así como la batalla de Neva en 1240. La conversión al cristianismo de Volodymyr I, gobernante del entonces Rus de Kiev, es considerada el momento clave en la cristianización de la futura Ucrania y Rusia. La batalla de Neva (no queda claro si ocurrió realmente) demuestra los éxitos de Rusia contra el ‘Occidente colectivo’, en aquel momento, una conjunción de tropas suecas, noruegas y finlandesas. Ese ‘Occidente colectivo’ antirruso ha cambiado a lo largo de los años, pero con el mismo objetivo de acabar con Rusia: la Orden Teutónica, la Commonwealth, el imperio de Napoleón, el Tercer Reich y la OTAN.

Según la tesis de los manuales, la invasión rusa de Ucrania es una operación “preventiva” explicada por las acciones de un ‘Occidente colectivo’ (como en la batalla de Neva) que lleva más de un milenio atacando a Rusia para dividirla y aprovecharse de los recursos del país, así como para destruir la fe ortodoxa, pilar de la hermandad rusa (que incluye Ucrania).

Impíos y rituales satánicos

Entre las recomendaciones que incluyen los textos, el Kremlin propone llamar a los militares ucranianos “impíos” y se invita a decir que “sacrifican y cometen asesinatos rituales”, y que usan a mujeres y niños como “escudos humanos”. Entre los objetivos de la operación militar especial, se añadiría “la lucha contra los ateos”, descritos como “violadores, ladrones y asesinos” que “no creen en nada” y “no tienen obligación moral hacia otras personas”. No es la primera vez que Moscú, e incluso el propio Putin, rebusca en la historia para justificar la invasión de Ucrania. El propio mandatario, en lo que muchos comentaristas occidentales leyeron como una transparente revelación de sus intenciones, se comparó a sí mismo con el zar Pedro I el Grande, y equiparó sus campañas militares (que, entre otros lugares, se hicieron con el territorio en el que se levanta actualmente San Petersburgo) con la actual invasión de Ucrania.

“Pedro el Grande libró la Gran Guerra del Norte durante 21 años. Parecería que estaba en guerra con Suecia, que les quitó algo. No les quitó nada, les devolvió [parte de Suecia a Rusia]. Al parecer, es también nuestro destino devolver [lo que es de Rusia] y fortalecerla”, dijo Putin, en un discurso en junio, solo el último ejemplo de esta tendencia que viene ya desde antes de la ofensiva, con el discurso del 21 de febrero —apenas unos días antes de la invasión— como otro ejemplo de esta búsqueda de justificación histórica. En este contexto, el uso de la religión le viene como anillo al dedo. El pasado 17 de mayo, el propio patriarca de la Iglesia ortodoxa rusa, Cirilo —cuyo nombre fue propuesto por la Comisión Europea para incluirlo en la lista de sanciones—, dio un discurso ante la Cámara Alta (análoga al Senado) del Parlamento ruso, en el que incidió en el rol de la Iglesia como un agente de propagación —de comunicación, en palabras de Cirilo— de esas narrativas que el Gobierno de Putin ha estado manejando, incluido, precisamente, ese bautizo del Rus de Kiev. “Las gentes de Rusia y Ucrania, que han emergido de la fuente de bautismo común de Kiev, están unidas en la fe ortodoxa y vinculadas en un destino común histórico”, expresó. El apoyo de Cirilo a la ‘operación militar especial’ ha sido claro: el 6 de marzo dio una incendiaria homilía en la que comparaba la invasión de Ucrania con la guerra cultural contra ‘el Occidente colectivo’.

Noticia na Spaño:

Disidentes de las FARC proponen a Petro un diálogo de paz



Las disidencias de las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC) ofrecieron iniciar conversaciones de paz con el Gobierno del presidente electo, Gustavo Petro -quien asume el próximo domingo-, en respuesta a una propuesta de "paz total" que deslizó esta futura administración, la primera de izquierda de la historia del país.

"Las FARC-EP nos hemos planteado (..) la solución política a la violencia desatada por el Estado, por tal motivo invitamos al nuevo Gobierno, en cabeza del doctor Gustavo Petro y la doctora Francia Márquez, como genuinos representantes de las aspiraciones de las clases populares, para que en común acuerdo creemos un clima propicio para un acuerdo de cese al fuego bilateral", afirmó el Estado Mayor del grupo armado.

La organización propuso en un comunicado la creación de "mecanismos eficaces" que permitan que "las masas desplazadas y empobrecidas participen en la elaboración de los cambios estructurales que requiere el nuevo rumbo, con garantía de vida digna para todos los colombianos", informó la agencia de noticias Europa Press.

La difusión del video, cuya autenticidad aún no ha sido verificada por las autoridades colombianas, podría implicar que 'Iván Mordisco' sigue vivo, o bien que la grabación fue preparada antes de su muerte y fue publicada ahora.

Con ese objetivo, los disidentes aseguraron tener listo un grupo de "plenipotenciarios" encargados de entablar diálogos con el nuevo Gobierno y manifestaron su seguridad de que "entre todos no dejaremos tomar ventaja a los sectores más reaccionarios de este país", según afirmó el comunicado, leído en una grabación por un hombre que la prensa local identifica como Néstor Gregorio Vera, alias 'Iván Mordisco'.

Los servicios de Inteligencia de Colombia aseguraron a mediados de julio que 'Iván Mordisco', cabecilla del Frente Primero de las disidencias de las FARC, había muerto durante un bombardeo en San Vicente del Caguán, Caquetá, aunque su cadáver no pudo ser localizado tras el ataque.

Por ello, la difusión del video con el comunicado, cuya autenticidad aún no ha sido verificada por las autoridades colombianas, podría implicar que 'Iván Mordisco' sigue vivo, o bien que la grabación fue preparada antes de su muerte y fue publicada ahora.

'Iván Mordisco' militó en las FARC durante 32 años y fue uno de los primeros jefes guerrilleros en apartarse del histórico proceso de paz que se coronó en un acuerdo entre el Gobierno y las FARC en 2016. La parte de las FARC que se plegó al acuerdo se transformó en un partido político.

Tras la muerte de Miguel Botache Santillana, alias 'Gentil Duarte', en mayo de este año, 'Iván Mordisco' había quedado como máximo jefe de estas disidencias.

El segundo comandante del Ejército de Colombia, mayor general Helder Giraldo, dijo que "la Inteligencia militar y policial son los que determinarán la veracidad de este video", informó la emisora colombiana RCN Radio.

En su comunicado, las disidencias de las FARC subrayan que "desde su creación, las FARC han planteado el modelo de país al que aspiran los colombianos".

"Somos pueblo en armas como forma de enfrentar el terror del Estado, su sistema de violencia estatal y paraestatal, la forma amañada de la burguesía de hacer política, rechazo al Poder Judicial que judicializa a los luchadores populares y al régimen de terror que combina las formas de lucha criminal para disuadir al pueblo de expresar sus inconformismos".

"Seguimos siendo la forma que el pueblo forjó para protegerse de los despojadores de tierra y del nutrido sistema financiero y crediticio que agobia a las familias colombianas. Somos pueblo en armas que continúa vigente y creciendo en el seno de las clases populares", remacha el hombre que lee el comunicado.

Los disidentes aseguraron tener listo un grupo de "plenipotenciarios" encargados de entablar diálogos con el nuevo Gobierno y manifestaron su seguridad de que "entre todos no dejaremos tomar ventaja a los sectores más reaccionarios de este país".

Entre tanto el canciller designado, Alvaro Leyva, habló en una reunión con políticos en Bogotá sobre "acogimiento" como el mecanismo jurídico para que la banda narcocriminal "Clan del Golfo" haga parte del proyecto de "paz total".

Según Leyva, el acogimiento significaría una aceptación de cargos por parte de los miembros de esa organización criminal a cambio de delaciones y entrega de rutas del narcotráfico, entre otras, lo que les abriría la posibilidad de recibir beneficios jurídicos.

Semanas atrás, el Clan del Golfo y otras estructuras criminales le propusieron en una carta pública al Gobierno de Petro negociar para silenciar sus armas y plantearon disolver sus estructuras militares.

Noticia na Spaño:

Condenan al exdiputado opositor venezolano Juan Requesens por el intento de magnicidio contra Maduro

Un tribunal venezolano con competencia en materia de terrorismo ha sentenciado al dirigente opositor venezolano Juan Requesens, militante de la formación Primero Justicia, a ocho años de prisión por un delito de conspiración. El fallo del Tribunal Especial Primero de Juicio vincula al exdiputado al atentado con drones contra Nicolás Maduro durante una ceremonia militar en agosto de 2018. Junto a Requesens, fueron condenadas otras 16 personas, según se ha conocido este jueves. Entre ellas, recibieron la pena máxima prevista por el código penal del país, 30 años de cárcel, el general de división Alejandro Pérez Gámez, el sargento retirado Juan Carlos Monasterio y seis civiles.



Requesens, de 31 años, antiguo líder estudiantil y aguerrido opositor al chavismo, lleva ya cuatro años detenido, primero en la cárcel caraqueña de El Helicoide y desde 2020 se encuentra bajo arresto domiciliario en su residencia. Su hermana, Rafaela Requesens, también destacada dirigente universitaria opositora, fue apresada al mismo tiempo y liberada poco después sin cargos. La jueza pidió además una solicitud de extradición para Julio Borges, coordinador general de Primero Justicia y uno de los principales dirigentes de la oposición venezolana, por su presunta autoría intelectual de los hechos, y para el empresario Osman Delgado Tabosky. Una parte importante de la oposición venezolana considera estos hechos un montaje y no da crédito a la tesis del magnicidio del chavismo.

Desde 2019, Requesens enfrentaba acusaciones por traición a la patria, homicidio intencional, terrorismo, asociación para delinquir, instigación pública continuada y posesión ilícita de armas y municiones. Joel García, su abogado defensor, indicó a través de Twitter que “el Ministerio Público no pudo demostrar la responsabilidad de Juan Requesens en ninguno de los siete delitos por los que fue acusado”. “La juez no tiene como condenarlo y debe ser absuelto, pero nuestra justicia está secuestrada”, agregó.

El 4 de agosto de 2018, hace exactamente cuatro años, la plana mayor del Gobierno de Maduro celebraba una parada militar en la avenida Bolívar de Caracas conmemorando los 81 años de la creación de la Guardia Nacional de Venezuela, ahora llamada Guardia Nacional Bolivariana. Mientras Maduro ofrecía un discurso, retransmitido en directo por radio y televisión, acompañado de la cúpula militar del país y de su Gabinete, dos drones cargados de pólvora y explosivo plástico llegaron hasta la zona de la concentración: uno estalló frente al estrado presidencial, produciendo gran revuelo en los presentes, y otro se coló entre los soldados, generando la huida desordenada de los militares formados. El ataque dejó cinco heridos, según se informó ese día.

El entonces ministro de Relaciones Interior y Justicia, Néstor Reverol, aseguró que ambos artefactos, divisados a tiempo, fueron neutralizados y desviados por los servicios de inteligencia y la Guardia de Honor Presidencial para evitar muertes. El funcionario afirmó que el dron dirigido contra Maduro transportaba un kilogramo de explosivo plástico C-4.

En una rueda de prensa organizada esa misma noche, el presidente denunció el atentado en su contra y acusó al Gobierno colombiano de Juan Manuel Santos, que estaba a punto de dejar testigo a su sucesor, Iván Duque, y a “la ultraderecha venezolana” de estar detrás del complot. La Cancillería colombiana rechazó las acusaciones.

Poco después, Maduro y el miinistro de Comunicaciones, Jorge Rodríguez, acusaron directamente a Requesens y Borges. El Parlamento venezolano de entonces, controlado por la oposición, emitió una resolución respaldando a ambos y argumentando que se trataba de acusaciones politizadas. Requesens, que estaba en su residencia, fue detenido casi de inmediato. La oposición denunció que el acusado fue drogado para lograr una declaración, difundida a través de las redes sociales, en las que este asumía la responsabilidad por lo sucedido y declaraba haber sido contactado por Borges.

FORTALEZA PA FAMIA

Scirbi pa Pastor Marcel Balootje.

TIN PODER DEN E SANGER DI CRISTO HESUS.

Pa medio di e sanger di Cristo Hesus nos a haña redencion, pordon di pica ,relacion cu Dios, proteccion y autoridad riba tur demoño den nomber di Cristo Hesus.(Efesionan 1:5-9).

Ora un persona entrega su bida na Cristo inmediatamente , e ta wordo redimi of mihor bisa cumpra cu e sanger di Hesus for di reino di scuridad y e enemigo ya no tin poder mas riba dje.

Awor esey tur hende tin cu compronde dicon e enemigo ta bringa asina hopi pa un persona no entrega su bida na Cristo Hesus, pero pa e keda mara of esclavisa den e mundo di idolatria, inmoralidad y pica.

Tin biaha e diabel ta usa esnan cu ta mas yega na abo pa nan desconseha bo pa no entrega bo bida na Señor y asina desobedece Su palabra (Juan 3:16-21).

Awe hopi hende su wowo lo habri, pa nan realisa cu nan mester entrega nan bida na Cristo Hesus:

Pesey no tin condenacion pa esnan cu ta den Cristo Hesus,(Romanos capitulo 8: 1-2)

Ningun arma cu wordo forma contra bo lo no prospera, y tur lenga cu lanta contra bo den huzgamento lo bo condena, esaki ta e herencia di e sirbidonan di Señor y nan hustificacion ta bini for di mi,.Señor ta declara Dios.(Isaias 54:17).

Ora nos entrega nos bida, na Hesus Cristo nos tin confiansa di por drenta e lugar santo pa medio di e Sanger di Hesus. (Hebreonan 10:19-22) y esaki ta duna nos autoridad di por aplica e sanger di Cristo Hesus riba nos famia y tur locual nos tin.

Pasobra tin hopi hende cu pa falta di conocemento y idolatria ta hinca nan mes den cosnan cu nan no conoce y via di internet, whatsup, y facebook e cos a bira mas facil pa drenta e mundo di scuridad.
Esaki tambe ta otro motibo pa depresion y problema cu salud mental.

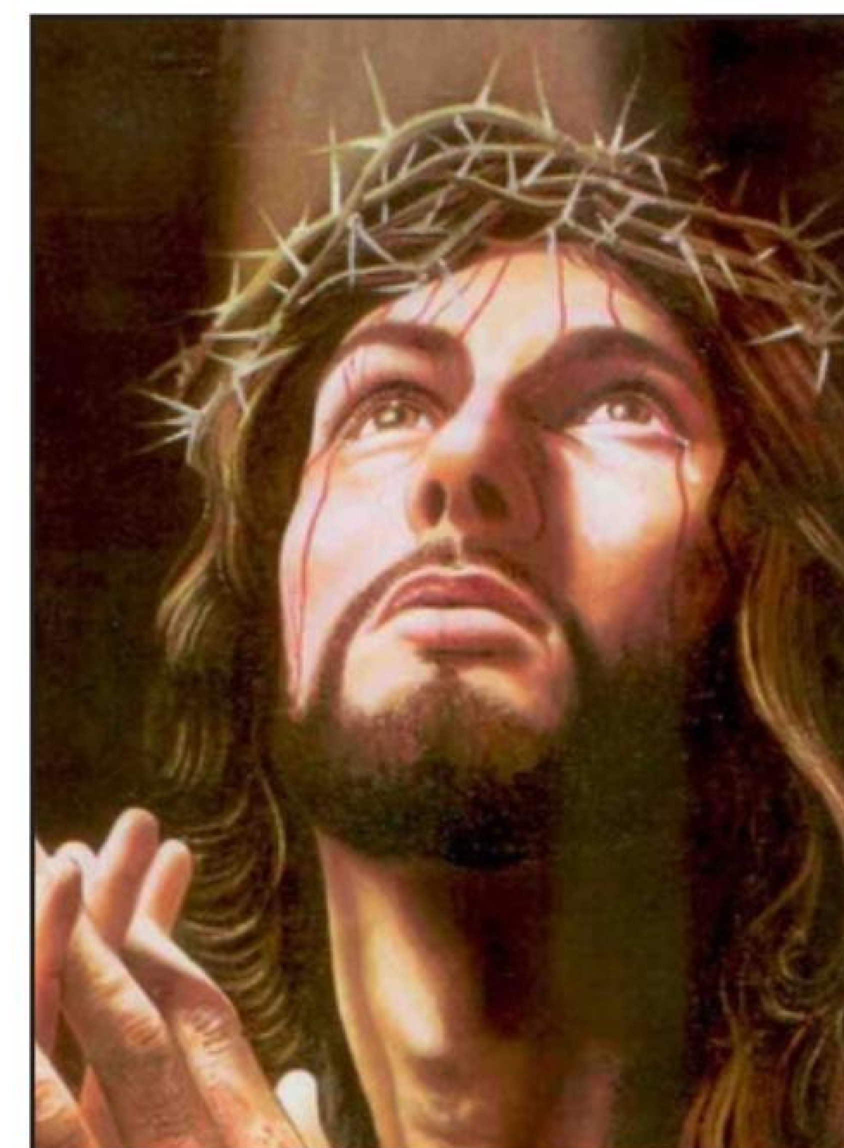
Cuanto hende no ta cana bao di depresion door di un menasa di e mundo di scuridad pasobra nan no tin Cristo Hesus na prome lugar den nan bida, ni tampoco nan sa cu e Sanger di Cristo tin poder.

Pa bo aplica e sanger di Cristo riba bo bida, bo mester tin un relacion intimo cu Cristo, y no un relacion manera bo kier , pasobra mescos cu Cristo a bisa cu Su carnenan ta conoce Su bos, asina tambe e diabel sa ken ta fiel na Dios.(Romanonan 5:8+9).(Job 1:9-10)

Si nos cana den luz mescos cu E ta cana den lus, nos tin comunion cu otro y e sanger di Hesus Su Yiu lo limpia nos di tur pica.(1 Juan 1:7).

Nos no a wordo redemi cu cosnan cu ta perese,manera plata of oro di nos manera bano di biba manera nos antepasadonan, ma cu e sanger precioso como un lamchi sin defecto y sin macha.E sanger di Cristo.(1 Pedro 1:18+19).

Cuanto mas e sanger di Cristo , kende pa medio di e Spirito eterno, a ofrece su mes sin defecto na Dios,lo purifica boso consenshi di obranan morto pa sirbi e Dios bibo.(Hebreonan 9:14)



Ma awor den Cristo Hesus, boso kendenan antes tabata leu, a wordo treci serca pa medio di e sanger di Cristo. (Efesionan 2:13)

E sanger di Cristo Hesus tin poder.

Diabel no tin poder si abo no dune poder den bo bida.

Pesey Dios kier pa nos pordona (Mateo 6:14-15) , y no papia mentira (Proverbionan 6:16-19), pasobra esey ta porta habri pa e enemigo.

Sinceramente , Pastor Marcel Balootje.

† Oracion di dia †

Un feliz comienso di weekend yena di bendicion y proteccion di nos Bon Dios.
Pasobra esun cu ke salba su bida, lo perd'e, ma esun cu entrega subida pa Mi lo hay'e bek.(Mateo;16,25)

Mas capaz nos ta pa nenga nos mes, mas curashi nos demostra pa cambianos manera di biba conforme siñansa di Cristo, mas grandi nosexperencia spiritual cu Hesus ta bira. Señor nos Dios tin un plan panos cada uno y no tin un miho alternativa di bida cu no ta esun didirigi nos bida riba Señor, cu conviccion cu cerca djE ta di gana sonos tin. Esaki ta un sabiduria divino cu ta surpasa tur inteligenciahumano. Ki legria ta pa nos cu ta yiunan di Dios, ora nos lanta maintay experiencia un legria y deseo profundo pa gradici Señor pa e anochisublime cu El a regala nos, y un dia yen di oportunidad cu E ta brindanos. Esta feliz esun cu ta pidi Señor Su bendicion, proteccion y Suayudo: e lo tin un dia di paz y trankilidad. Pasobra ta den Señor sonos por haya salbacion. Rumannan, Hesus a priminti nos cu E lo ta cunos te na cabamento di mundo, p'esey laga tur cristian carga nos cruzcu pasenshi y pone tur cos den man di Dios.

Oracion: Tata danki pa e pasenshi y trankilidad cu Bo ta duna mi turdia. Danki p'e amor cu Bo tin pa mi y mi famia. Laga pa semper noskeda uni cu otro. Amen.

Señor ta mi wardador, Mi'n tin falta di nada
Den cunuco di yerbe berde, E ta ponemi sosega
Salmo 23:1

A fayece cristianamente:





Abelina Lopez-Langedijk

Mihor conoci como "Ina"
October 18, 1943 – July 29, 2022

Tata : † Gerrit Jan Langedijk
Mama : † Rosinda "Dechi" Thijsen
Viuda di : † Theolindo Damaso Lopez
Yiunan : Teolindo (Teo) Lopez
Rosenda Lopez
Vanessa Lopez

Nieta y nieto : Marianne y Andrew Lopez
Mescos cu yiu : Amanda Wever
Mescos cu nieto : Aiden Wever
Rumannan : Lena y Eric de Cuba-Langedijk y famia
† Annie de Cuba-Langedijk y famia
Rietje y Fabio Langedijk-Yarzagaray y famia
Vivian y Tonito Coll-Langedijk y famia
Juliette Langedijk y famia
Ingrid y Raymond Blom-Langedijk y famia
Wim Hieroms y Eveline Taat y famia

Cuña y swanan : † Catherina Lopez

† Erna Habibe-Lopez y famia
† Shonme Lopez y yiunan
Myrna y Eric Quast-Lopez y famia
Vivian y Laty Wever-Lopez y famia
Ronald Lopez
Mario y Wisa Lopez-Ng y famia

Sobrino y sobrinanan, ihanan, primo y primanan
Y demas famia: Langedijk, Lopez, De Cuba, Yarzagaray, Coll, Teixeira, Blom, Hieroms, Taat, Thijsen Habibe, Quast, Wever, Ng, Croes, Roos, Maduro, Leonora, Rollock, Gumbs, Morales, Hoevertsz, Koolman, Forrero, Leon, Webb.
Oportunidad pa duna condolencia Diaranson 3 di Augustus 2022; na Aurora Funeral Home for di 7'or te cu 9'or di anochi.
Ta deseo di famia pa bisti na color roos, pa asina duna honor na Abelina cu a lucha 42 aña contra cancer di pecho.
Den nomber di Abelina y su yiunan nos ta gradici tur e doctor y specialistanan cu a jud'e den su lucha. Un danki special ta bay tambe pa "Koningin Wilhelmina Fonds" cu a yuda nos durante tur e anjanan
Acto di Entiero:
Aurora Funeral Home
Diahuebs 4 di Augustus 2022
for di 2'or pa 4'or di atardi
Despues ta sali pa Santana Central na Sabana Basora

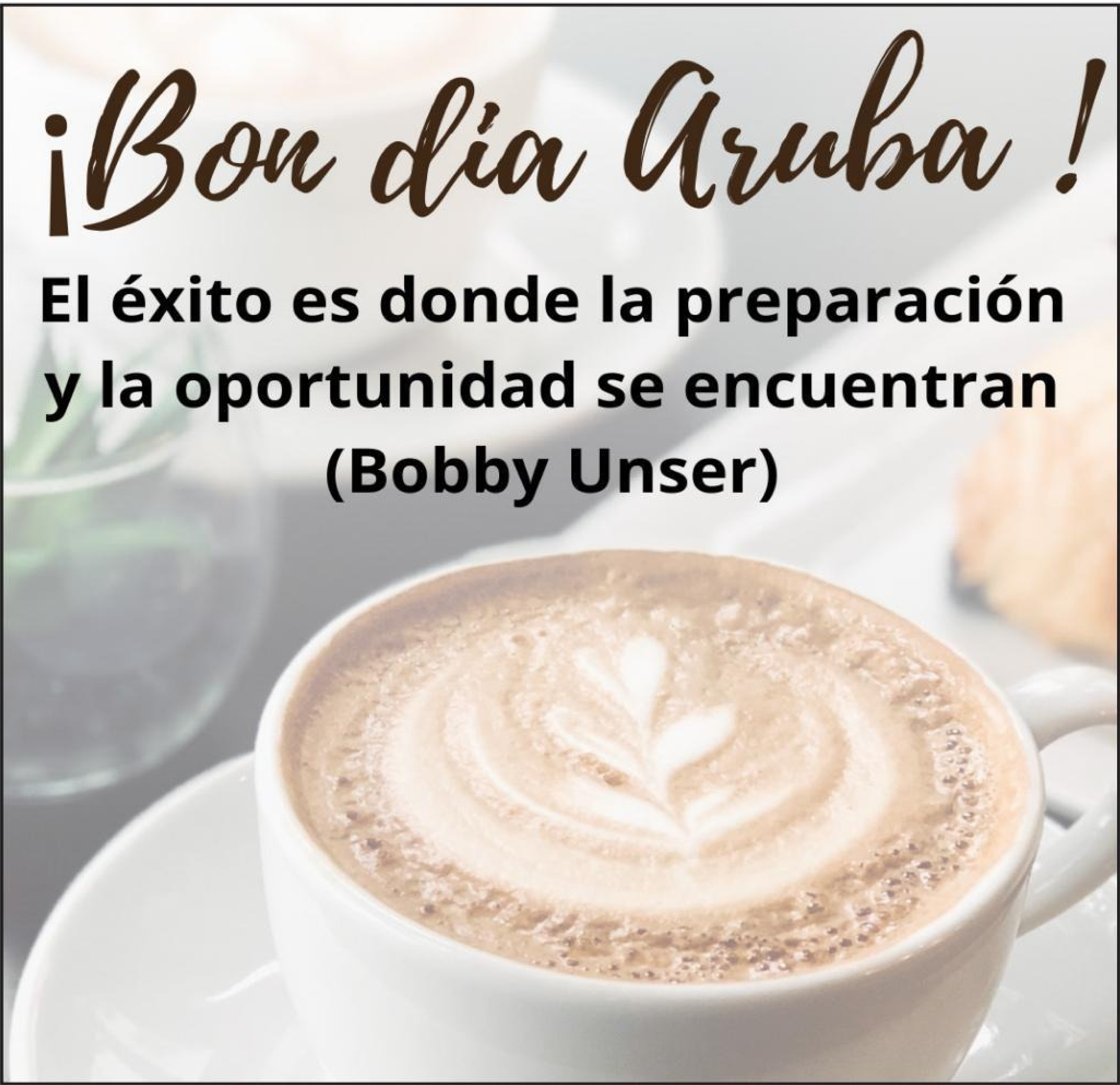
Envez di krans y flor, nos lo prefera un donacion na Koningin

Wilhelmina Fonds.

Ta bay tin un box disponibel na Aurora
*Ta lamenta cu despues di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas



	7		9			2		4
			7	5		8		
4		8	2					
		5					8	3
	2	9	3	4			6	
	3	7	6		5			2
					3			5
		2	5					1
	6		4		9			



HELP THE MOUSE FIND HIS CHEESE